



# معجم المصطلحات الطبية

الجزء الثالث

القاهرة  
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية  
١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م

اهداءات ٢٠٠٣

أ.د / شوقي ضيف  
رئيس مجمع اللغة العربية

# معجم المصطلحات الطبية الجزء الثالث

القاهرة  
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية  
١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م



### إعداد لجنة المصطلحات الطبية بالمجمع

الأستاذ الدكتور / حسن على إبراهيم  
مقرراً .  
الأستاذ الدكتور / أبو شادى الروبى ( رحمه الله )  
عضواً  
الأستاذ الدكتور / محمد عماد فضلى  
خبيراً

### إخراج وتنفيذ طباعى

السيدة / أوديت إلیا سى اسکندر  
المدير العام للتحرير والتسجيل والشئون الثقافية بالمجمع

مدير إدارة التحرير

السيد / شعبان عبد العاطى عطية

ومحرر لجنة المصطلحات الطبية بالمجمع



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## مقدمة

للأستاذ الدكتور / حسن على إبراهيم

عضو المجمع

ومقرر لجنة المصطلحات الطبية

يمثل هذا الجزء من معجم المصطلحات الطبية جهد ما يقرب من سبع سنوات من العمل المتواصل للجنة المصطلحات الطبية بالمجمع ولم تبدأ هذه اللجنة من فراغ إذ أنها من أوائل اللجان التي شكلت في المجمع . فقد بدأت عملها في أول دورة من دورات مجمع اللغة العربية عام ١٩٣٤ ، ولم يكن من بين أعضائها أطباء ، وإنما قام على أمرها لغويون وأدباء عرب ومستعربون ، أمثال الأساتذة أحمد العوامري وكرد على ، وأحمد الإسكندري ، وجب . وأقرت اللجنة في هذه الأونة بعض المصطلحات العامة التي تتصل بالغذاء ، مثل المواد النشوية والدهنية وعلوم الصحة والقناة الهضمية وأجزائها ، وما إلى ذلك ، واستمر هذا الحال نحو ست سنوات إلى أن انضم إلى عضوية المجمع جراح مصر الكبير الأستاذ الدكتور على (باشا) إبراهيم ، فكان من أهم أهدافه إعادة تشكيل اللجنة الطبية وتدعيمها بخبراء متخصصين في فروع الطب المختلفة عملاً بالسنة التي استنتها المجمع منذ إنشائه . كذلك كان من أهدافه أيضاً أن يسهم بعض كبار الأطباء العرب بجهودهم لتكوين لغة علمية عربية موحدة .

وبعد مرور فترة قصيرة انضم إلى عضوية المجمع أعضاء آخرون في مقدمتهم الأساتذة : الدكتور على توفيق شوشة ، والدكتور محمد شرف ، والدكتور أحمد عمار الذي اتخذ من اللجنة صومعة يطيب له الإقامة فيها ما استطاع ، والدكتور

محمد كامل حسين ، والدكتور محمد أحمد سليمان ، وقد استعانت اللجنة بخبراء من الجامعات والهيئات الطبية ورأت اللجنة عقد جلستين يومى الاثنين والخميس من كل أسبوع . وقد أمدت اللجنة المجمع بمحصول وفيير متصل من المصطلحات الطبية ، جاوز العشرة آلاف .

وبجئ العيد الخمسينى للمجمع ، رأى المجمع أنه قد آن الأوان لنشر عمل اللجنة على الملأ فى صورة معجم يضم المصطلحات الطبية . فكانت اللجنة أمام أمرين أولهما : أن تنشر ما أقرته اللجنة منذ إنشائها فيكون معجماً كاملاً ، وثانيهما : أن تنشر ما قمنا به خلال السنوات السبع الأخيرة .

ومراجعة ما أقرته اللجنة من قبل ، وجدنا افتقاره للمصطلحات الطبية الجديدة خاصة وأن العلم يتطور بسرعة مذهلة ، واستحدثت مصطلحات جديدة لم تعرف من قبل ، ولهذا استكملت اللجنة جزءاً من المصطلحات على أن ينشر فى جزء أول ، وأن يتبعه أجزاء أخرى بعد استكمال وإضافة المصطلحات المستعملة فى الوقت الحالى لتساير التقدم العلمى . وكان مرجع اللجنة المعاجم الطبية والكتب الحديثة ، ودعمتها بما جاء فى كتب الطب القديمة حتى تعبر تعبيراً عربياً دقيقاً عن المعنى المطلوب ، كذلك نقاشينا الإغراب والغموض قدر المستطاع .

واللجنة مدينة لكل من ساهم فى عملها ، ولا تنسى فضل المرحوم الأستاذ الدكتور أحمد عمار الذى غذاها بعلمه الوفير وعربيته الفصيحة ، وكذلك الأستاذ الدكتور مهدى علام الذى ساهم فى صياغة المصطلحات بعربية سليمة ، والرحوم الأستاذ الدكتور محمد أحمد سليمان الذى أضاف لها الكثير والجديد ، خاصة لاهتمامه بتعريب الطب . ونشيد كذلك بالأساتذة ، عضو المجمع الأستاذ الدكتور أبو شادى الروى والخبراء الأستاذ الدكتور محمد عماد الدين فضلى والرحوم

الأستاذ الدكتور محمد داوود التنير الذين ساهموا في تجديد وتطوير عمل اللجنة ،  
وكانوا مدققين محققين ؛ فالجزء الثاني من المعجم يحتوى على خمسة آلاف مصطلح  
تقريباً وهو يغطى من حرف D إلى حرف G .

ونحن الآن نقدم الجزء الثالث من المعجم وهو يتضمن من حرف H إلى حرف K  
وفيه حوالى ثلاثة آلاف مصطلح ، وكان للمرحوم الأستاذ الدكتور أبو شادى الروبى  
فضل كبير فى المجاز هذا الجزء .

وفقنا الله لخير أمتنا والسلام عليكم ورحمة الله ...

الدكتور حسن على إبراهيم

عضو الجمع

ومقرر لجنة المصطلحات الطبية



## معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

habitation **تَعَوُّد**

( أ ) تكيف فى الاستجابة لمثير أو لبيئة يكتسب بالتدرج .

( ب ) الميل إلى تناول عقاقير نتيجة الارتباط العاطفى بها ، إلا أنه يمكن التوقف عن تناولها دون ظهور أعراض الامتناع كما أن الشخص لا يحتاج إلى زيادة الجرعات مرور الوقت للحصول على نفس الأثر النفسى ، بعكس ما يحدث مع عقاقير الإدمان .

haem = heme **هيم**

المكون اللابروتينى للهيموجلوبين وغيره من الأصباغ التنفسية وكثير من الخلايا النباتية والحيوانية ويتكون من بروتوبورفيرين الحديد .

haem- = hemo- **هيم**  
( انظر : hemo - )

Haemaphysalis **هيمافيزالس**

حنس من القراد ينقل بعض أنواعه مرض التيفوس السيبرى .

haemato- = hemato- **هيماتو**

سابقة معنى الدم .  
( انظر : hemo- )

- H -

**صبغ الهيماتوكسيلين والايوسين**

H & E = hematoxylin and eosin stain

صبغ يستعمل فى إعداد العينات البيولوجية للفحص المجهرى .

H & O **س، ج**

رمزان للمستضدين فى الكائنات الحية الدقيقة ذات الأسواط ، يرمز أولهما إلى جزئه المتحرك ( السوط ) ويرمز الثانى لجزئه غير المتحرك ( الجسم ) ولهما ما يقابلهما من الأجسام المضادة .

( O antibody , H antibody )

habenula **العنان**

تركيب يشبه اللجام وتوجد مجموعة منه فى قوقعة الأذن .

habenular **عنانى**

كل ما يشبه العنان .

habit **عادة**

سلوك ثابت مكتسب رُسْخه التكرار .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

h., ingrown	شعرة منفردة	هيماتوكسيلين
شعرة تنثنى لتغرز في الجلد مرة أخرى مما يساعد على حدوث التهاب في الجلد .		haematoxylon = hematoxylin صبغ أزرق لتلوين الشرائح في علم الأمراض وعلم الخلايا .
hairball = trichobezoar	كرة الشعر	هيمنتيريا
( trichobezoar : انظر )		<u>Haementeria</u> جنس من العلق الطبي كان يستخدم في إزالة الاحتقانات وحالات الالتهاب الرئوي ، وذلك عن طريق امتصاصه للدم من الجلد .
half-life	عمر النصف	هيمو
الزمن الذي تفقد فيه جرعة من مادة ما نصف فاعليتها كما في المواد المشعة والأدوية والأمصال .		haemo- = hemo- ( hemo - : انظر )
half-retinal	نصف شبكي	هيموفيلس
وصف لما يخص أو يصيب نصف الشبكية في العين .		<u>Haemophilus = Hemophilus</u> ( <u>Hemophilus</u> : انظر )
مصحة نفسية ( بيت النقاة )		نزف
halfway house		haemorrhagea = hemorrhage ( hemorrhage : انظر )
المكان الذي ينقل إليه مريض الأمراض النفسية أو مدمنو الكحول والمخدرات بعد علاجهم في المستشفى ويبقون فيه لاستكمال العلاج قبل رجوعهم للحياة العادية .		شعر
تليين العظام		hair زوائد خيطية تنبت من الجلد وتحتوى على مادة الكيراتين .
halisteresis = osteomalacia		
نقص مستوى أملاح الكالسيوم في العظام .		

## معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., lilipution	هلوسة تصغيرية	halitus	البخر النفس الكريه الرائحة .
هلوسة يرى فيها الشخص المريض ما حوله من أشياء فى حجم أصغر من حجمها الحقيقى .		hallex = hallux	إبهام القدم ( انظر : hallux )
h., olfactory	هلوسة شممية	hallucination	هلوسة إدراك حسى بدون مصدر خارجى .
إحساس برائحة دون وجود مصدر خارجى لها .		h., auditory	هلوسة سمعية سماع أصوات بدون مصدر صوت خارجى .
h., visual	هلوسة بصرية	h., depressive	هلوسة اكتئابية هلوسة تحدث فى المرحلة الحادة من مرض الاكتئاب .
رؤية أشياء غير موجودة فى الحقيقة .		h., gustatory	هلوسة مذاقية إحساس بمذاق دون وجود منه خارجى .
hallucinative = hallucinatory	هلوسى	h., haptic	هلوسة لمسية إحساس بلمس دون منه خارجى .
وصف لما يتعلق بالهلوسة .		h., hypnagogic	هلوسة وسنية هلوس تحدث فى مرحلة الانتقال من النوم إلى اليقظة .
hallucinatory = hallucinative	هلوسى		
( انظر : hallucinative )			
hallucinogen	مهلوس		
عامل يحدث الهلوس مثل بعض العقاقير .			
hallucinogenesis	التهلوس		
حدوث الهلوسة .			
hallucinosi	ذهان الهلوسة		
مرض عقلى يتميز بوجود هلوس كثيرة تكون أساس هذا المرض دون تفسير فى الوعى ، ومن أمثلته ذهان الهلوسة الكحولى الحاد .			

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

halzoun	حلزون	hallux = hallex	إبهام القدم
مرض معروف فى سوريا يظن أن سببه التصاق ديدان أو يرقات ديدانية بالفشاء المخاطى للبلعوم .		أصبع القدم الأكبر وهو أول الأصابع من الناحية الإنسية .	
hamartoma	ورم عابى	h., malleus	إبهام معقوف
كتلة تشبه الورم تنشأ من نغز مفرط فى خلايا ناضجة وأنسجة متفرقة ، توجد طبيعياً فى الجسم المصاب ، إلا أنه قد يسود مكون واحد منها على سائرهما .		إبهام مقوس لأعلى كالمطرقة .	
hamate	كلايى (خطافى)	h., valgus	إبهام أذوح
وصف لما له شكل الكلاب .		انحراف مرضى فى إبهام القدم بعيداً عن خط الوسط للجسم .	
h. bone	العظم الكلايى	h., varus	إبهام أفحج
واحد من عظام الرسغ		انحراف مرضى فى إبهام القدم نحو خط الوسط للجسم .	
لزمة هامان ، و ديتش ،		halo	هالة
Hamman - Rich syndrome		دائرة مضيئة أو ملونة كتلك التى ترى حول مصدر مضيء إذا ما أصيبت العين بمرض الجلوكوما ( الماء الأزرق ) .	
مرض يتميز بتليف رئوى بينى منتشر ( نسبة إلى « لويس هامان » و « أرنولد ريتش » - وهما طبيبان أمريكيان ١٨٩٣ - ١٩٦٨ ) .		halo effect	التسهول
		تعميم لمفهوم إيجابى عن سمة بارزة للشخصية بحيث تمتد إلى باقى سمات الشخصية ككل .	
hammer	مطرقة	halothane	هالوثين
( أ ) أداة تستعمل لطرق أوتار العضلات فى فحص الجهاز العصبى .		الاسم الكيميائى لمخدر عام يعطى عن طريق الاستنشاق .	

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., claw	كف مخلبي	(ب) إحدى عظيمات الأذن الوسطى ولها شكل المطرقة .
وضع مرضى للأصابع ينتج عن إصابة العصب الزندي .		
h., drop	كف ساقط	hamster اليهير حيوان قارض يستخدم كثيراً في التجارب الطبية .
تدلى الكف إلى أسفل نتيجة إصابة العصب الكعبرى .		
كف المولّد		hamstrings أوتار المأبض أوتار العضلات التى تحدد المأبض خلف الركبة إنسياً ووحشياً .
h., obstetrician = h., accoucheur's ( انظر : accoucheur's h., )		hamulus خطافى كل ما له شكل الخُطاف .
h., phantomi	الكف الشبح	hand الكف الجزء الطرفى من اليد ويشمل الرسغ والسلاميات والأصابع .
الإحساس بوجود الكف على الرغم من سابق بترها .		
h., spade	كف مجرافية	h., accoucheur's كف المولّد h., obstetrician =
كف سميكة مربعة تحدث فى مرضى هبط الدرقية وضخام الأطراف .		تقلص الأصابع نتيجة نقص الكالسيوم المتأين فى الدم .
handedness	تفضيل اليد	h., ape كف القرد كف يبقى فيه الإبهام دائم الانبساط بسبب إصابة العصب الأوسط .
استعمال إحدى اليدين فى الحركات الإرادية أكثر من اليد الأخرى .		

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

haploid	أحادى الصبغيات	h., left	العُسر
( أ ) صفة لما له طاقم واحد من الصبغيات ، كما هو الحال فى الخلايا الجنسية ( بويضة ، حيوان منوى ) ويحمل هذا الطاقم فى الإنسان ثلاث وعشرين صبغياً .		تفضيل اليد اليسرى فى أداء الحركات الإرادية .	
( ب ) الفرد أو الخلية التى تحمل فرداً واحداً من كل زوج من الكروموسومات المثيلة .		h., right	التيمن
		تفضيل اليد اليمنى فى أداء الحركات الإرادية .	
haploidy	الفردانية ( الأحادية )	handicap	تعويق
وجود فرد واحد من كل زوج من الصبغيات المثيلة فى خلية .		نقص جسدى أو عقلى مكتسب أو خلقى يحد من الممارسة الطبيعية أو يحد من قدرة الشخص على العمل .	
haplopathy	مرض هردانى	handpiece	مقبض
مرض غير مصحوب بأية مضاعفات .		جزء من الآلة المستخدمة فى علاج الأسنان والتي يتحكم بواسطتها الطبيب فى توجيه الأجزاء الدوارة المستخدمة فى تنظيف الأسنان أو صقلها .	
haplophase	طور الفردانية	haphalgisia	لمس موجه
مرحلة من مراحل تاريخ حياة كائن ما تكون فيه أنوية الخلايا أحادية الصبغيات .		الإحساس بالألم عند لمس شئ غير مهيج أو عند لمس الجلد بخفة .	
haplopia	البصر الوتر	haplo-	سابقة تعنى هردى أو بسيط
إبصار الشئ على أنه مفرد فى مقابل البصر الشفع ( diplopia ) حيث يرى الشئ الواحد شيئين .			

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p>لمس - ارتباط</p> <p>hapto- = hapt- = hapte-</p> <p>سابقة تفيد وجود علاقة باللمس أو الارتباط .</p>	<p>النمط الفردي (الأحادي) haplotype</p> <p>مجموعة الجينات المتماثلة حميمة الاتصال التي تنقل كوحدة مركبة عند الوراثة .</p>
<p>هايتوجلوبيين haptoglobin</p> <p>مجموعة من الجليكوبروتينات فى جزء ألفا جلوبيولين من بروتينات المصل لها القدرة على الارتباط بالهيموجلوبيين الحر .</p>	<p>لمس - ارتباط hapt- = hapto-</p> <p>( انظر : hapto- )</p>
<p>مقياس اللمس haptometer</p> <p>آلة لقياس الحس باللمس</p>	<p>لمس - ارتباط hapte- = hapto-</p> <p>( انظر : hapto- )</p>
<p>أليف اللمس haptophil = haptophile</p> <p>وصف لما له خاصية الارتباط بالحامل اللمسى .</p>	<p>عاقلة hapten</p> <p>مادة خالية من البروتين يؤهلها تركيبها الكيميائى للتفاعل مع أجزاء من الأجسام المضادة إلا أنها لا تولد بنفسها أجساماً مضادة .</p>
<p>أليف اللمس haptophile = haptophil</p> <p>( انظر : haptophil )</p>	<p>عاقلة haptene = hapten</p> <p>( انظر : hapten )</p>
<p>حامل لمس haptophore</p> <p>مجموعة خاصة من الجزيئات المكونة للسموم وغيرها من المستضدات ، وترتبط هذه المجموعة بالأجسام المضادة أو الخلايا المستقبلية ولذلك تساعد على حدوث التفاعل المناعى .</p>	<p>عائقي haptenic</p> <p>وصف لما له علاقة بالعاقات .</p>
	<p>لمسى haptic</p> <p>وصف لما له علاقة بحاسة اللمس .</p>
	<p>اللمسيات haptics</p> <p>العلم الذى يدرس حاسة اللمس .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

hashish	حشيش	harelip	العلمة
مستحضر من الراتنج النقى المنزوع من القمم المزهرة لنبات القنب وهو مادة مُخدِّرة .		شق فى الشفة العليا للإنسان فتشبه بذلك شفة الأرنب .	
جييبات (مضرد ، جييب)		h., acquired	علمة مكتسبة
haustra ( sing . haustum )		شق فى الشفة العليا ينتج عن إصابة قطعية .	
أجزاء متسعة فى جدار القولون .		h., double	علمة مزدوجة
القناة المغذية للعظم		شقان فى الشفة العليا على الجانبين .	
Haversian canal		h., median	علمة وسطية
( « كلويتون هافرس » ، طبيب ومشرِّح الإنجليزية ١٦٥٠ - ١٧٠٢ )		شق فى خط الوسط للشفة العليا .	
( انظر . canal )		h., single	علمة مفردة
head	رأس	شق فى الشفة العليا على أحد جانبيها .	
الطرف الأعلى أو الأمامى للجسم ما ، أو تكوين منه ، يطلق بخاصة على الجزء الذى يحتوى الدماغ وأعضاء الحواس الخاصة		harmony	اتساق ( تناغم )
h., articular	الرأس المفصلى	حالة تتميز بالأداء الوظيفى المشترك فى سلسلة .	
رؤس فى نهاية عظم ما يكون مفصلاً مع نهاية عظم آخر .		closure harmony	اطباق متسق
h., engaged	رأس متحشر	تطابق الأسنان فى وضع متسق فى مختلف أوضاع الفكين .	
وضع رأس الوليد متى تجاوز مدخل الحوص .			

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., penis	الحشفة رأس القضيب .	head of epididymis	رأس البربخ أعلى جزء من البربخ . ( انظر أيضاً . epididymis )
h., saddle	رأس سرجية رأس ينخفض يافوخها ( أعلى الجمجمة ) فتبدو كالسرج	head of femur	رأس عظم الفخذ الجزء النصف كروي في أعلى عظم الفخذ الذي يكون مع عظم الحوض مفصل الفخذ .
h. of stapes	رأس الركاب رأس عظم الركاب في الأذن الوسطى .	h., floating	رأس طافية رأس الوليد عندما تكون فوق مدخل قناة الولادة .
h., tower = oxycephaly	رأس برجية رأس يريد فيها المحور الرأسى عن المحور الأفقى بسبب الالتحام المبكر لدروز القحف .	h., medusa = caput medusae	رأس ميدوزا تمدد في الأوردة حول السرة يحدث في حالات ارتفاع الضغط في الوريد البابى والشكل الحادث يشبه رأس ميدوزا التى ورد ذكرها في أساطير اليونان .
headache	صداع ألم يصيب الرأس .	h., overriding	رأس ممتطية انحسار رأس الجنين فوق الارتفاق العانى أثناء الولادة بدلاً من أن تسلك طريقها الطبيعى .
h., blind	الشقيقة صداع يصيب نصف الرأس طويلاً . صداع وظيفى ( نفسانى )	h. of pancreas	رأس البنكرياس الجزء الإنسانى من السكرىاس الذى يحيط بالاثنا عشرى .
h., functional	صداع قد يحدث مع الانفعال النفسى التدديد .		

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>ككل ، ومسئوليته الشخصية لتمتعته بالعافية والأثر الكلى للعوامل الاجتماعية والنفسية والبيئية المؤثرة على الصحة بما فى ذلك التغذية والرياضة والاسترخاء النفسى .</p>	<p>صداع بزل النخاع h., puncture صداع قد يحدث بعد بزل النخاع وكثيراً ما يحدث بعد إعطاء المريض البنج النصفى .</p>
<p>الصحة العامة h., public فرع من الطب يهتم بالوقاية الصحية وتحسين صحة المجتمع ككل .</p>	<p>الصداع الحمى h., pyrexial صداع يصاحب بعض أنواع الحميات .</p>
<p>١ - صحى healthy وصف لما يتعلق بالصحة أو يساعد على تحسينها .</p>	<p>التئام healing شفاء الجروح أو إعدادها جراحياً للشفاء .</p>
<p>٢ - سوى وصف لمن ينعم بالصحة بمعناها الشامل .</p>	<p>التئام بالقصد الأول h. by first intention التئام تنضم فيه الأنسجة مباشرة دون تكوين أنسجة حُبيبية كما يحدث فى جروح العمليات الجراحية .</p>
<p>السمع hearing الإحساس بالأصوات .</p>	<p>التئام بالتحبب h. by granulation التئام يتم بتكوين أنسجة حبيبية تنمو من قاع الجرح ومن جانبيه متجهة نحو سطحه .</p>
<p>الصمم - الوقر hearing loss = deafness فقد حاسة السمع جزئياً أو كلياً</p>	<p>صحة health حالة يتوتر فيها الحد الأمثل من السواء الجسدى والعقلى والاحتماعى وهى ليست مجرد غياب المرض أو الإعاقة .</p>
<p>صمم توصيلى h. l., conductive صمم ينشأ عن عيب فى توصيل المراتح الصوتية كما يحدث فى أمراض الأذن الوسطى . ( transmission h. l. )</p>	<p>الصحة الشاملة h., holistic نظام الطب الوقائى الذى يأخذ فى اعتباره الفرد</p>

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., irritable = soldire's **قلب هيج**  
heart = neurocirculatory asthenia  
قلب سريع النبض من توتر انفعالى .

h., mechanical **قلب ميكانيكى**  
= artificial heart  
( انظر . artificial hear )

h., sabot = coeur en **قلب مركوبى**  
sabot = woodenshoe heart  
قلب تبدو صورته بالأشعة وقد ازداد قطره  
المستعرض وتقوس حافته السفلى وارتفعت قمته  
واستدارت فأصبح شبيهاً بالقبّاب أو المركوب  
ويشاهد ذلك فى رباعية « فالوت » .  
( Fallot's tetralogy )

#### قلب ثلاثى الغرف

h., three - chambered  
= trilocular h.  
( انظر . trilocular h. )

h., trilocular **قلب ثلاثى الغرف**  
= three - chambered heart  
شذوذ خلقى بالقلب يتكون القلب فيه من ثلاث  
غرف - أذنين وبطين واحد أو بطينين وأذين واحد .

h. l., sensorineural **صمم عصبى**  
صمم يشأ من عيب فى الأذن الداخلية أو  
العصب السمعى .

heart **قلب**  
العصو العضلى الذى يحافظ على سريان الدورة  
الدموية .

h., abdominal **قلب بطنى**  
قلب مزاح إلى الفراغ البطنى .

#### قلب صناعى ( اصطناعى )

h., artificial = mechanical heart  
مضخة ميكانيكية تؤدي وظيفة القلب كله  
أو جزء منه ، توضع داخل الجسم أو خارجه

#### قلب الرياضى

h., athletic ( athletes heart )  
قلب متضخم من غير مرض فى صماماته  
ويوجد أحياناً فى أبطال الرياضة .

#### قلب البقرة

h., bovine ( cor bovinum )  
قلب مفرط فى الضخامة .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

عَوَقٌ داخل البطين	heart block	عَوَقُ القلب
h. b., intraventricular	تعطل التوصيل في القلب مما ينتج عنه بطء النبض ومصاعفات أخرى	
تنبيه غير سوى للبطينين نتيجة غياب التوصيل في فرعى الحزمة أو في تشعباتها .		
عَوَقٌ قلبي جزئي	h. b., partial	عَوَقٌ أذيني بطيني
الدرجة الثانية من عَوَقُ القلب .	h. b., atrioventricular	
عوق "هناكباخ" h. b., Wenckebach	عَوَقٌ يحدث عند مستوى الاتصال بين الأذنين والبطينين بسبب عطل في العقدة الأذينية البطينية أو حزمة « هيس » .	
الدرجة الثانية من العَوَقُ الأذيني البطيني ( نسبة إلى "كارل فكباخ" ، باطنى هولندى مارس فى فيا ١٨٦٤ - ١٩٤ )	عَوَقٌ حزمى فرعى	
الحزاز heartburn	h. b., bundle-branch	
إحساس بحرارة وحموضة خلف عظم القص وفي أعلى البطن	عَوَقٌ ينشأ أحد البطينين قبل الآخر لغياب التوصيل في أحد فرعى حزمة « هيس »	
فشل القلب heart failure	h. b., complete	عوق قلبي تام
حالة مرضية تتميز بأعراض وعلامات ناتجة من عدم قيام القلب بوظيفته على الوجه الأكمل مما يسبب البهر وسرعة السص وأعراضاً أخرى	انعدام التوصيل من الأذنين إلى البطينين مما ينتج عنه ضربات مستقلة للبطينين	
فشل قلبي احتقاني حاد	h. b., congenital	عَوَقٌ قلبي خلقي
h f , acute congestive	عَوَقٌ ناعم عن نمو معيب في السيج التوصيلي للقلب .	
فشل قلبي متميز بقص سريع في كمية الدم التي يضخها القلب مما يسبب احتقان في الرئتين والكبد والأنسجة الرخوة	h. b., incomplete	عَوَقٌ قلبي ناقص

## معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

٢- القامة	heatstroke	ضربة الحرارة	
الطول الرأسى للجسم .	حالة مرضية تنتج من التعرض للحرارة المفرطة وتتميز بجفاف الجلد والعطش وارتفاع درجة حرارة الجسم إلى درجة خطيرة مع إرهاق جسدى ، وقد تؤدي إلى الموت .		
h., sitting	القامة قعوداً	جنون الصبا ( هيبفريزيا )	
المسافة بين قمة الرأس لشخص ما والسطح الذى يجلس عليه .	hebephrenia	نوع من مرض الفصام يظهر فى الشباب المبكر .	
h., standing	القامة قياماً	h., grafted	هيبفريزيا مطعومة
المسافة بين قمة الرأس لشخص ما والسطح الذى يقف عليه .		فصام يظهر على خلفية من النقص العقلى	
Hela cells	خلايا « هيللا »	hebetie	بلوغى
خلايا سرطانية أخذ اسمها من اسم المريضة التى فصلت هذه الخلايا من عنق رحمها لأول مرة عام ١٩٥١ م .		وصف لما يحدث عند البلوغ .	
helcoid	قروحانى	hectic fever	حمى الدق
وصف لما يشبه القرحة .		حمى معاودة يومياً يكثر حدوثها مع السل .	
( انظر أيضاً : ulcer )		heel	العقب
helcology	علم القروح	عظم مؤخرة القدم وهو أكبر عظامه	
فرع من العلوم يدرس القروح		height	١- الارتفاع
( انظر أيضاً : ulcer )		المقياس الرأسى لجسم أو لشئ .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

heliosis	ضربة شمس ( انظر : sunstroke )	helcosis	تقرح تكوين القروح .
heliotherapy	طبّاب شمسي علاج الأمراض بتعرض الجسم لأشعة الشمس ( حمام شمسي ) .	heliation	التشميس العلاج بالتعرض لأشعة الشمس
heliotropism = phototropism	افتحاء شمسي - افتحاء ضوئي ( انظر : phototropism )	helical	حلزوني لولبي الشكل .
helix	حلزون ١ - لولب حسم له شكل الحلزون ٢ - كفاف الأذن الجزء العلوي الحلقى من صيوان الأذن (pinna)	helicoid	حلزوناني ما يشبه الحلزون .
h., double	الحلزون المزدوج الحلزون المكون من سلسلتين متماثلتين من الأحماض الأمينية التي تحتوى على معلومات تحدد السمات الوراثية ويربط بينهما جزيئات سكرية ويرمز إليه بالرمز (ح.ن.أ = D.N.A)	helio-	هليو - سابقة تعنى العلاقة بالشمس .
			طبّاب التشميس والتهوية
		helioaerotherapy	طريقة للعلاج بالتعرض لأشعة الشمس والهواء النقي .
		heliopathia	وصب شمسي كل مرض ينشأ من التعرض لأشعة الشمس .

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

helminthism	الدوائية	هلبورة	بقلة الرمل - خريق أسود
	وجود الديدان الطفيلية في الجسم .		سم معوى يدر الصفراء ، والطمث كما أنه مسهل
helminthoid	دوداني	helminth	دودة طفيلية
	وصف لما يشبه الدود .		دودة تعيش متطفلة على الإنسان أو الحيوان .
	علم الديدان الطفيلية	helminthagogue	طارد للديدان
helminthology		anthelmintic =	
	فرع من العلم يدرس الديدان .		عقار أو دواء يعمل على إخراج الديدان الطفيلية من الجسم .
helminthoma	ورم دوداني	helminthomesis	تقيؤ الديدان
	ورم ينشأ من الإصابة بدودة طفيلية .		خروج الديدان الطفيلية قيئاً .
helminthous	دوادي	helminthiasis	دوادة
	وصف لما له علاقة بالدواد أو لمن أصيب به .		إصابة الجسم بالديدان الطفيلية .
heloma	١- مسمار	helminthic	دوادي
	( انظر . corn )		صفة لما له علاقة بالديدان الطفيلية أو ما ينشأ عنها .
	٢- ثفن		
	غلط في جلد الكف أو القدم .		
h., durum	مسمار صلب		قاتل الديدان
	النوع الشائع من المسمار ويحدث فوق مفاصل أصابع القدم .	helminthicide = vermicide	
			عقار يقتل الديدان الطفيلية .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

عداد الحمر	h., molle	مسمار رخو
hemacytometer = hematimeter		مسمار له قوام رخو
( hematimeter انظر )		
عدّ الحمر	helosis	تثفن
hemacytometry = hematimetry		الإصابة بمسامير الجلد .
عدّ كريات الدم بواسطة الجهاز الخاص بذلك	hemabarometer	مقياس كثافة الدم
		جهاز لقياس الكثافة النوعية للدم .
تكوّن الحمر		الصباغية الدموية - مرض السكر البرونزي
hemacytopoiesis = hemopoiesis	hemachromatosis = hemochromatosis	
( hemopoiesis انظر )	( hemochromatosis انظر : )	
طفيلي الحمر		ملون الدم ( هيماكروم )
hemacytozoon = hemocytozoon	hemachrome	
كل كائن دقيق يتطفل على كريات الدم الحمراء		المادة التي تعطى للدم لونه الأحمر .
hemadostenosis	hemachrosis	احمرار الدم
ضيق الشرايين		فرط مرضى فى حمرة الدم .
إصابة الأوعية الدموية بضيق أو انسداد .		
hemadsorbent		هيماسيانين
ممتز للدم	hemacyanin = hemocyanin	
وصف لما يحدث امتزازاً للدم أو يتميز بذلك .	( hemocyanin انظر )	
hemadsorption		كريّة دموية
امتزاز الحمر	hemacyte = hemocyte	
التصاق الكريات الحمر فى الدم بغيرها من الخلايا أو الجزيئات أو الأسطح .	( hemocyte انظر )	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., viral	تلازن دموى فيروسى	قياس ضغط الدم - قياس دينامية الدم	hemodynamometry = hemodynamometry ( انظر . hemodynamometry )
hemagglutinate	مُلَزِّن دموى ( أ ) وصف لما يتعلق بتلرُّن الحمر أو يسببه ( ب ) حسم مضاد يُلرِّن الحمر .	مُكَوِّن الحمر	hemafacient = hemapoeitic ( انظر . hemapoeitic )
hemanalysis	تحليل الدم فحص مكونات الدم .	براز دام	hemafecia وجود دم فى البراز
hemangiectasia = hemangiectasis ( انظر . hemangiectasis )	توسع الأوعية الدموية	تلازن الدم - تلازن الدم	hemagglutination = hemoagglutination التصاق الحمر بعضها ببعض بتأثير أجسام مصادة أو جزيئات فيروسية .
hemangiectasis = hemangiectasia	توسُّع الأوعية الدموية	تلازن دموى سلبى	h., passive تلزن الحمر نتيجة تفاعل جسم مضاد مع انتيجين ( مولد المضاد ) مميز سلبياً على سطح الخلايا ، وهذا التفاعل يمثل الأساس لاحتبارات مصلية كثيرة مثل تفاعل " وزرمان " .
hemangiblast	سليضة الحمر خلية تنشأ من الطبقة المتوسطة الجنسية وتنتج الكريات الحمراء والخلايا البطانية للأوعية الدموية .		

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>h., sclerosing ورم وعائى متصلب</p> <p>ورم صلب يتكون من خلايا جلدية وألياف ينشأ من ورم وعائى عندما تتكاثر خلايا الأنسجة الضامة به .</p>	<p>hemangioblastoma ورم شعيرى دموى</p> <p>ورم يصيب شعيرات الدم فى الدماغ ويؤدى إلى توسعها وتكثرها .</p>
<p>h., strawberry ورم وعائى توتى</p> <p>رحمة وعائية لها شكل ثمار التوت</p>	<p>ورم بطانى وعائى</p>
<p>خلية وعائية محيطة</p> <p>hemangiopericyte</p> <p>حلية مستطيلة انقباضية تحيط بالشرابين السابقة للشعيرات الدموية .</p>	<p>hemangioendothelioma = hemendothelioma</p> <p>ورم ينشأ من الأوعية الدموية ويتكون فى العالب من خلايا البطانة الداخلية وله نوعان . حميد وخبيث .</p>
<p>ورم الخلية الوعائية المحيطة</p> <p>hemangiopericytoma</p> <p>ورم يحتوى على خلايا مغزلية وشبكة وعائية ثرية ينشأ من الخلايا الوعائية المحيطة ويشبه الورم الكبيبى إلا أنه خالٍ من الألياف العصبية .</p>	<p>hemangiofibroma ورم ليفى وعائى</p> <p>ورم يحتوى على أوعية دموية وأنسجة ليفية .</p>
<p>ورم وعائى</p> <p>hemangioma</p> <p>ورم يتكون من أوعية دموية بدائية .</p>	<p>ورم وعائى شعيرى ( ورحمة )</p>
<p>h., capillary = revus flammeus</p> <p>ورم ينشأ من شعيرات الدم .</p>	<p>h., cabernous ورم وعائى كهفى</p> <p>ورم يظهر منذ الولادة ويتكون من أنسجة ضامة بها كهوب ملأى بالدم تشكل كتلاً أسفنجية حمراء مع زرقة .</p>
<p>hemangiosarcoma غرنة وعائية</p> <p>ورم خبيث ينشأ من تكاثر الأنسجة الليفية البدائية وخلايا البطانة الداخلية للأوعية الدموية .</p>	

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p>( أ ) عامل يحفز تكوين خلايا الدم .</p> <p>( ب ) صفة لما له علاقة بتكوين خلايا الدم أو ما يؤثر على هذه العملية .</p> <p>( ج ) وصف لما يساعد على تكوين خلايا الدم ونضجها في نخاع العظام وغيره .</p> <p><b>دُمَامُ المَفْصَل ( مَفْصَل مُدَمَّم )</b></p>	<p><b>أكهب الدم - هيمافين</b> hemaphein</p> <p>صبغ بنى أغبر يوجد في الدم وقد يوجد أحياناً في البول</p> <p><b>كهب الدم - هيمافينية</b> hemapheism</p> <p>وجود الصبغ البنى المعروف بأكهب الدم في البول .</p>
<p>hemarthros = hemarthrosis</p> <p>تسرب الدم إلى المفصل أو تجويفه المفصلي .</p> <p><b>دُمَامُ المَفْصَل</b></p>	<p><b>فصل انتقائي للدم</b> hemapheresis</p> <p>إجراء علاجي يسحب فيه الدم ثم يفصل جزء منه ويعاد ماتبقى إلى الشخص المعالج</p>
<p>hemarthrosis = hemarthros</p> <p>( انظر . hemarthros )</p>	<p><b>صورة كريات الدم</b></p>
<p><b>هيماتين</b> hematein</p> <p>مادة متبلورة بنية اللون ، تستعمل صبغاً وكشافاً كيميائياً .</p>	<p>hemaphotograph = hemophotograph</p> <p>صورة تبين أشكال كريات الدم .</p>
<p><b>هيماتيميس</b> hematemesis</p> <p>خروج الدم قيئاً .</p> <p><b>الطباب بالدم</b></p>	<p><b>تكوّن الدم</b> hemapoiesis = hemopoiesis</p> <p>( انظر : hemopoiesis )</p>
<p>hematherapy = hemotherapy</p> <p>( انظر : hemotherapy )</p>	<p><b>مكوّن الدم</b> hemapoietic = hematopoietic = hemopoietic = hemafacient</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>هيماتو - - هيمو - hemo - = hemo - ( انظر : hemo - )</p>	<p>جنبه دموية hemathorax = hematothorax ( انظر : hematothorax )</p>
<p>نزف صفراوى hematobilia = hemobilia تسرب الدم إلى القنوات المرارية . hematoblast سليقة (أرومة) الأحمر = hemocytoblast ( انظر hemocytoblast )</p>	<p>عداد الأحمر hematimeter = hemacytometer = hemocytometer = hematocytometer جهاز لعد كريات الدم مجهرياً عد الأحمر hematimetry = hemacytometry ( انظر : hemacytometry )</p>
<p>hematocele قيلة دموية تسرب الدم إلى غلالة الخصية . الصباغ الدموى ( مرض السكر البرونزى ) hematochromatosis = hemochromatosis ( انظر hemochromatosis )</p>	<p>هيماتين hematin ( أ ) هيدروكسيد مادة الهيم ويتكون بتحويل مركب الحديدور إلى الحديدك ( ب ) الاسم القديم لمادة الهيم . هيماتينية الدم hematinemia وجود مادة الهيماتين فى الدم</p>
<p>احتباس طمئى مهبلى hematocolpos = hematokolpos براكم دم الحيص فى المهبل سبب اسداد خلقى</p>	<p>بيلة هيماتينية hematinuria وجود مادة الهيماتين فى البول</p>

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hematocyturia	بييلة حمراوية وجود الكريات الحمر فى البول .	فى غشاء البكارة وهذا يؤدي مع الوقت إلى حدوث تجمع دموى فى المهبل مما يحدث ورماً قد يحس من البطر .
hematodialisys = hemodialysis	فرز الدم (ديليزة الدم) ( انظر : hemodialysis )	هيماتوكريت
hematogenesis = hemopoiesis	تكوّن (الحمر) الدم ( انظر : hemopoiesis )	هيماتوكريت ( أ ) النسبة المئوية لحجم الكريات الحمر بالنسبة للدم كله . ( ب ) الجهاز المستعمل لتحديد هذه النسبة .
hematogenic = hematogenous = hemogenic	دموى المصدر وصف لما ينتشر عن طريق الدورة الدموية أو الدم .	hematocyte ( انظر : hemocyte ) خليّة دموية
hematogenous = hematogenic	دموى المصدر وصف لما ينتشر عن طريق الدورة الدموية أو الدم .	سليقة (أرومة) الحمر hematocytoblast = hemocytoblast ( انظر : hemocytoblast )
hematogenus = hematogenic	دموى المصدر وصف لما ينتشر عن طريق الدورة الدموية أو الدم .	تحلل الدم hematocytolysis = hemolysis ( انظر : hemolysis )
hematokolpos = hematocolpos	احتباس طملى مهبل ( انظر : hematocolpos )	عداد الحمر hematocytometer = hematimeter ( انظر : hematimeter )

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

h., perianal	تورم دموى حول الشرج	hematologist	اختصاصى أمراض الدم
	تجمع دموى تحت الجلد المحيط بالشرج يسبب ألماً شديداً .		المختص بدراسة الدم .
h., subdural	تورم دموى تحت الجافية	hematology	علم الدم
	وهو نوعان حاد ومزمن .		فرع من العلوم الطبيه الذى يدرس الدم والأنسجة المكونة له .
	( أ ) الحاد : تجمع الدم والسائل الشوكى تحت الجافية بعد تهتك فى بعض أوردة المخ وتمزق فى العنكبوتية	hematolymphangioma	ورم لمفى دموى
	( ب ) المزمن : تسرب دموى تحت الجافية ينشأ عن تمزق فى الأوردة وينتج عادة من إصابة فى الرأس .		ورم مكون من الأوعية الدموية واللمفية .
h., subungual	تورم دموى تحت الظفر	hematolysis = hemolysis	تحلل الدم
	تجمع دموى تحت الظفر		( انظر : hemolysis )
hematomyelia	نزف شوكى	hematoma	تورم دموى
	نزف فى حيز تكهفى فى الحبل الشوكى ينشأ عنه شلل مفاجئ واضطراب فى الحس .		تجمع دموى موضعى فى عضو أو حيز أو نسيج ما .
hematophagous	أكل الدم	h., epidural	تورم دموى فوق الجافية
	وصف لما يتغيش على ابتلاع دم غيره من الكائنات الحية		تجمع دموى فى الحيز فوق الجافية ينشأ من إصابة فى الشريان السحائى الأوسط ويحدث ضغطاً على الدماغ قد يقضى إلى الموت .
		h., pelvic	تورم دموى حوضى
			تجمع دموى فى الأنسجة الخلوية بالحوض .

## معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p><b>بورفيريا الدم</b></p> <p>hematoporphyria = porphyria</p> <p>كل عيب في أيض البورفيرين يتسبب عنه زيادة كبيرة في إفراز البورفيرين</p> <p><b>هيماتوبورفيرين ( هيموبورفيرين )</b></p> <p>hematoporphyrin = hemoporphyrin</p> <p>ناتج من سواتح انحلال الهيموجلوبين حال من الحديد</p> <p><b>بيلة هيماتوبورفيرينية</b></p> <p>hematoporphyrinuria</p> <p>وجود الهيماتوبورفيرين في البول .</p> <p><b>تجمع دموي بوقي</b></p> <p>hematosalpinx = hemosalpinx</p> <p>تراكم الدم في بوق الرحم .</p> <p><b>مطياف الدم - متظار طيف الدم</b></p> <p>hematospectroscope</p> <p>منظار طيف لمحص طبقات رقيقة من الدم .</p> <p><b>تدمي المنى</b></p> <p>hematospermia = hemospermia</p> <p>وجود دم في المنى .</p>	<p><b>التاعور ( هيموفيليا )</b></p> <p>hematophilia = hemophilia</p> <p>( انظر hemophilia )</p> <p><b>سليقة ( أرومة ) الحمر</b></p> <p>hematoplastic = hemocytoblast</p> <p>( انظر hemocytoblast )</p> <p><b>تكوّن الدم</b></p> <p>hematopoiesis = hemopoiesis</p> <p>( انظر hemopoiesis )</p> <p><b>تكوّن الدم خارج النخاع</b></p> <p>h., extramedullary</p> <p>تخلق الخلايا الدموية ونموها خارج نخاع العظم كما في الطحال والكبد والعقد اللمفاوية .</p> <p><b>مُكوّن الدم</b></p> <p>hematopoietic = hemapoietic</p> <p>( انظر . hemapoietic )</p> <p><b>مكوّن الحمر - إريثروبيتين</b></p> <p>hematopoietin = erythropoietin</p> <p>( انظر . erythropoietin )</p>
--	--

مجمع اللغة العربية - القاهرة

hematoxylon	هيماتوكسلاين	الطباب بالدم
صبع أزرق يستعمل فى تحضير الشرائح للفحص المجهرى .	hematotherapy = hemotherapy	( انظر . hemotherapy )
hematozoon	طفيل دموى	جنبه دموية
كل حيوان دقيق يعيش فى الدم ويتطفل عليه .	hematothorax = hemathorax	
hematuresis = hematuria	بيلة دموية	= hemothorax = hemopleura
( انظر . hematuria )	انسكاب دموى فى تجويف الغشاء البلورى .	
hematuria = hematuresis	بيلة دموية	تسمى دموى
وجود الدم فى البول مثل ما يحدث فى حالات البلهارسيا .	hematotoxic = hematotoxic	وصف لما له علاقة بتسمم الدم .
h., primary	بيلة دموية أولية	أليفا الدم
بيلة دموية بدون سبب ظاهر .	hematotropic	وصف لما له ميل لإحداث تأثير خاص فى الدم أو كرياتة .
h., false	بيلة دموية زائفة	نزف بالأذن الوسطى
احمرار البول بسبب وجود صبغ أحمر فى الأطعمة أو العقاقير .	hematotympanum	امتلاء الأذن الوسطى بالدم .
h., microscopic	بيلة دموية مجهرية	تسمى دموى
وجود كريات الدم الحمراء فى البول بنسبة ضئيلة بحيث لا ترى إلا بالمجهر .	hematotoxic = hematotoxic	( انظر : hematotoxic )

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

عمى ألوان شقى	h., renal	بيلة دموية كلوية
hemiachromatopsia =		وجود دم فى البول من سبب الكلى
hemichromatopsia		
عمى للألوان يصيب نصف المحال البصرى	h., urethral	بيلة دموية مباحية
		وجود دم فى البول منشؤه المبال ، وفى هذه
حشر شقى		الحالة يظهر الدم فى شكل قطرات خالصة تسبق
hemiageusia = hemiageustia		عادة مرور البول
فقد حاسة التدوق فى نصف اللسان .	h., vesical	بيلة دموية مثانية
		وجود دم فى البول مصدره المثانة ، وفى هذه
حشر شقى		الحالة تظهر قطرات الدم عند نهاية التبول .
hemiageustia = hemiageusia		هيم - هيمو
( انظر . hemiageusia )	heme - = haem - = hemo -	
hemialbumose		( انظر : hemo - )
هيمالبوموز	hemendothelioma	ورم بطانى وعائى
الناتج المتسلور لبعض المواد البروتينية ويوجد	= hemangioendothelioma	
فى بول حالات لين العظام والدفثيريا	( انظر : hemangioendothelioma )	
بيلة هيمالبوموزية	hemeralopia	العشى النهارى
hemialbumosuria		ضعف الإبصار فى الضوء المبهر .
وجود مادة الهيمالبومور فى البول	hemi -	هيمى -
hemialgia		سابقة تعنى النصف أو الشق
وجع شقى		
ألم يصيب أحد جانبيه الجسم		

مجمع اللغة العربية - القاهرة

h., bitemporal	عمى صدغى مزدوج	كَمْش شَقَّى - عمى شَقَّى
فقد الإبصار فى النصفين الوحشيين من مجال إبصار المقلتين معاً		hemiamblyopia = hemianopia = hemiopia = hemianopsia ضعف الإبصار فى نصف المجال البصرى ، من مرض فى التبكية . ( انظر : hemianopia )
h., homonymous	عمى شَقَّى مناظر	وَهْن عضلى شَقَّى
فقد الإبصار فى النصفين المناظرين لمجال البصر فى المقلتين معاً .		hemiamyosthenia ضعف القوة العضلية فى أحد شقى الجسم .
h., quadrantic	عمى ربعى	صمم شَقَّى
فقد البصر فى ربع مجاله .		hemianacusia فقد السمع فى إحدى الأذنين .
عموى شَقَّى		خَدَر شَقَّى
hemianopic = hemianoptic		hemianesthesia فقد الحس فى أحد شقى الجسم
وصف لما له علاقة بالعمى النصفى		عمى شَقَّى
عمى شَقَّى		hemianopia = hemiamblyopia ( انظر : hemiamblyopia )
hemianopsia = hemiamblyopia		
( انظر : hemiamblyopia )		
عموى شَقَّى		
hemianoptic = hemianopic		
( انظر : hemianopic )		
hemianosmia	خُشَم شَقَّى	عمى أنفى مزدوج
فقد الشم فى إحدى فتحتى الأنف .		فقد الإبصار فى النصفين الإنسيين من المجال البصرى للمقلتين معاً .

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemiatrophy	ضمور شقيّ	عمه حركي شقيّ	hemiapraxia (aparaxia)
	ضمور يصيب أنسجة الجسم في أحد شقيه .		عمه حركي يصيب أحد جانبي الجسم .
h., facial	ضمور وجهي شقيّ		hemiarthrosis
	ضمور الأنسجة في نصف الوجه وغالباً ما يكون صموراً متزايداً		مفصل غضروفي كاذب
			تكوين شبه مفصلي بين عضروفيين لا يسمح بالحركة
hemiballismus	زهن شقيّ		hemiasynergia
	حركات شديدة غير إرادية على أحد جانبي الجسم ، وتكون أشد قوة في العضلات القريبة من الجذع .		تفارق عضلي شقيّ
			فقد تآزر الحركات في شق من الجسم .
hemibladder	مثانة منصفة		اختلاج شقيّ
	شدوذ خلقى في تكوين المثانة البولية يجعل المثانة ذات جزأين منفصلين ولكل جزء حالبه الخاص .		hemiataxia = hemiataxy
			اختلاج الحركة على أحد جانبي الجسم .
hemiblock	سدة نصفية		اختلاج شقيّ
	توقّف توصيل النبضات الكهربائية في أحد القسمين الرئيسيين للحزمة العصبية المعذية للبطين الأيسر من القلب .		hemiataxy = hemiataxia
			( انظر : hemiataxia )
hemic	دموي		كنع شقيّ ( عرض الرقص الزنجي )
	وصف لما له علاقة بالدم .		hemiothetosis
			حركات تقلصية غير إرادية تحدث حسب نمط ثابت على أحد جانبي الجسم .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

الشقيقة (الصداع النصفي)	hemicanities	شيب شقيّ
hemicrania		تيب يصيب الشعر في أحد شقي الجسم .
استئصال نصف قشرة المخ	hemicardia	نصف قلب
hemidecortication		عيب حلقي في القلب حيث يتكون من نصف واحد بدلاً من القلب الكامل ذي العرف الأربع
إجراء تجريبي يستخدم لتعيين وظائف قشرة المخ .	hemicephalus	وليد عديم الدماغ
hemidysesthesia		مسخ يُولد بلا قحف ولا دماغ
عسر حسي شقيّ	hemichorea ( chorea )	كوريا شقية
حالة مرضية تتميز بإثارة عاطفية مؤلمة عند تنبيه أحد شقي الجسم		كوريا تصيب شقاً واحداً من الجسم .
hemidystrophy		عمى ألوان شقيّ
حثل شقيّ	hemichromatopsia =	
تحلف في نمو أحد جانبي الجسم .	hemiachromatopsia	
hemiectromelia		( انظر . hemiachromatopsia )
حثل حثاري شقيّ		استئصال نصف القولون
تخلف نمو الأطراف على أحد جانبي الجسم .	hemicolectomy	
hemiepilepsy		إزالة ما يقرب من نصف القولون إثنين أو أيسرهما جراحياً
صرع شقيّ		
نوبات صرعية تصيب أحد جانبي الجسم		
استئصال معدى نصفيّ		
hemigastrectomy		
استئصال نصف المعدة جراحياً .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemihypoesthesia	خدار شقيّ	نصف لسانى
نقص الاحساس باللمس على أحد حاسى الجسم		hemiglossal = hemilingual
		وصف لما يصيب أحد شقى اللسان دون الآخر
استئصال صفيحي نصفى		استئصال نصف اللسان
hemilaminectomy		hemiglossectomy
إزالة نصف صفيحة الفقرة جراحياً .		إزالة نصف اللسان جراحياً
hemilateral	شقيّ	استئصال نصف الكبد
وصف لما يصيب أحد جانبي الجسم .		hemihepatectomy
		إزالة نصف الكبد جراحياً
hemilingual =	نصف لسانى	hemihidrosis
=hemiglossal		تعرق شقيّ
( hemiglossal انظر . )		إفراز العرق من أحد جانبي الجسم دون الآخر .
ضمخام لسانى شقيّ		hemihypalgesia
hemimacroglossia		خدر شقيّ
تضخم أحد جانبي اللسان		نقص الحس السطحي فى نصف الجسم .
hemimelia	نصافة طرفية شقيّة	فريط حسى شقيّ
غياب خلقى للأطراف على أحد جانبي الجسم وقد يكون تاماً أو جزئياً		hemihyperesthesia
		ازدياد شدة الحس على أحد جانبي الجسم .
hemimelus	حليل شقيّ	hemihypertrophy
مسخ يولد ناقص النمو فى شق من جسمه .		تزايد النمو الشقيّ
		زيادة حجم أحد شقى الجسم كله أو جزء منه .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>خَدَلِي شَقِيّ</p> <p>hemiparetic = hemiparesis</p> <p>( انظر : hemiparesis )</p>	<p>استئصال كلوى جزئى</p> <p>heminephrectomy</p> <p>إزالة جراحية لجزء من الكلية .</p>
<p>شلل ارتعاشى شَقِيّ hemiparkinsonism</p> <p>إصابة أحد جانبي الجسم بمرض الشلل الارتعاشى</p> <p>( انظر : parkinsonism )</p>	<p>عمى شَقِيّ</p> <p>hemioopia = hemiamblyopia</p> <p>( انظر : hemiamblyopia )</p>
<p>استئصال حوضى نصفى</p> <p>hemipelvectomy</p> <p>إزالة جراحية لطرف أسفل مع نصف الحوض المماظر .</p>	<p>توأم ملتصق صدرى</p> <p>مسح يولد من توأمين ملتصقين عند جانبي صدرهما .</p>
<p>استئصال سلامى نصفى</p> <p>hemiphalangectomy</p> <p>تر جزء من إحدى سلاميات الأصابع .</p>	<p>فالج</p> <p>hemiparalysis = hemiplegia</p> <p>( انظر : hemiplegia )</p>
<p>شلل يصيب أحد جانبي الجسم .</p> <p>hemiplegia = hemiparalysis</p> <p>فالج</p>	<p>خدار شَقِيّ</p> <p>hemiparanesthesia</p> <p>فقد الحس فى أحد جانبي الجسم .</p>
<p>شلل يصيب الطرف العلوى على حاسب من الجسم والطرف السفلى على حابه الخلاف</p> <p>h., alternate = crossed h. فالح متبادل</p> <p>=cruciata h.</p>	<p>خَدَل شَقِيّ</p> <p>hemiparesis</p> <p>ضعف يصيب أحد جانبي الجسم</p> <p>خلل حسى شَقِيّ ( خلل شَقِيّ )</p> <p>hemiparesthesia</p> <p>اضطراب وطيفة الحس فى أحد جانبي الجسم</p>

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., flaccid	فالج مُرتخ	h., capsular	فالج محفظى
فالج مصحوب بـقصر توتر العضلات وغيبة المنعكسات العميقة		فالج ينتج عن إصابة المحفظة الداخلية فى نصف الكرة المخية .	
h., infantile	فالج الأطفال	h., cerebral	فالج مخى
فالج من إصابة فى المح أثناء الولادة		فالج يستأ عن إصابة الدماغ .	
h., spastic	فالج تقلصى	h., contralateral	فالج خلاف
فالج مصحوب بزيادة توتر العضلة وزيادة رد فعل الانعكاسات العميقة .		شلل يصيب جانباً من الجسم بسبب إصابة نصف المح الكروى الخلف .	
h., spinal	فالج شوكى	فالج متبادل	
فالج من إصابة فى الحبل الشوكى .		h., crossed = alternate h. ( انظر : alternate h. )	
hemiplegic	١ - فالجى	h., cruciata = alternate h.	فالج متبادل
وصف لما له علاقة بالفالج أو له نفس طبيعته .		( انظر : alternate h. )	
٢ - مضلوج		h., facial	شلل وجهى شقى
المريض المصاب بالفالج .		شلل عضلات الوجه على أحد الجانبين .	
hemisection	١ - قطع نصفى	h., faciobrachial	فالج وجهى ذراعى
قطع يصيب نصف عضو ما وبخاصة الحبل الشوكى .		شلل يصيب أحد جانبي الوجه مع المذراع على نفس الجانب .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>المحية الآخر وهو في أغلب الأحيان نصف الكرة الأيسر .</p>	<p>٢ - تنصيف قطع جسم إلى نصفين</p>
<p>h., urethrae bulbi نصف بصلة المبال نصف الانتفاح الذى يوحد بين المبال الخارجى والمبال العشائى</p>	<p>hemispasm تقلص شبقى زيادة توتر العضلات على أحد جاسى الجسم .</p>
<p>استئصال أحد نصفي الكرة المخية hemispherectomy عملية جراحية يجرى فيها استئصال أحد نصفي الكرة المخية فى حالة إصابة هذا النصف بعطب منتشر .</p>	<p>نصف كرة hemisphere = hemispherium نصف أى تكوين كروي الشكل .  hemispherium نصف كرة ( انظر . hemisphere )</p>
<p>متلازمة شق الحبل hemisynndrome = Brown - squard syndrome متلازمة تدل على قطع الحبل الشوكى قطعاً نصفياً مستعرضاً</p>	<p>h., cerebellar نصف الكرة المخيخى أحد نصفي المخيخ .  h., cerebral نصف الكرة المخى شق المخ ويحتوى على البطين الجانبي للدماغ وهو أحد بطينات أربعة .</p>
<p>استئصال درقى نصفي hemistrumectomy = hemithyroidectomy ( انظر : hemithyroidectomy )</p>	<p>h., dominant نصف المخ السائد نصف الكرة المخية المسئول عن تكامل الأحاسيس وأداء الوظائف الرئيسية للمخ مثل وظيفة السطق بأكثر مما هو موجود فى نصف الكرة</p>

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemlock	الشوكران	خدر حرارى شقى	hemithermoanesthesia
نبات عشبي تستخلص من ثمره قلويدات ذات خصائص طبية ، بعضها سام وبعضها قابض ، وبعضها مهدىء ومسكن وبعضها مضاد للتقلصات		فقد حس الحرارة فى أحد جانبي الجسم .	
هيمو		شق الصدر	hemithorax
hemo - = haemato - = haem - = haemo - = hem - = hema- = hemat- =hemato - = heme -		أحد جانبي الصدر .	
سوابق بمعنى الدم .		استئصال درقى نصفى	hemithyroidectomy =
قلون الدم ( قلازن )		استئصال نصف الغدة الدرقية جراحياً	hemistrumectomy
hemoagglutination=			
hemagglutination			
( hemagglutination انظر . )			
hemoalkalimeter	مقياس قلوية الدم	نصف فقرة	hemivertebra
أداة لقياس قلوية الدم .		فقرة معيبة التكوين خلقياً بسبب استكمال نمو أحد جانبيها دون الآخر	
نزف صفراوى		نصف زيجوتية	hemizygoty
hemobilia = hematobilia		حالة تتميز بوجود طرف واحد من الأزواج الناصلة التى تحدد سمة جينية معينة	
( hematobilia انظر : )			
سليضة (أرومة) الحمر		نصف زيجوت	hemizygot
hemoblast = pronormoblast		فرد أو خلية لها صفات نصف زيجوتية .	
الطور المبكر للكريه الحمراء .		( hemizygoty انظر : )	

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>سليضة (أرومة) الأحمر</p> <p>hemocytoblast = hematoblast = hematocytoblast = hemoplastic = hematoplastic</p> <p>الخلية الأم التي تنشأ عنها كل خلايا الدم على اختلاف أنواعها .</p>	<p>الصباغية الدموية (مرض السكر البرونزي)</p> <p>hemochromatosis=hemachromatosis= hematochromatosis=bronzed diabetes</p> <p>خلل في أيض الحديد يؤدي إلى ترسيبه في الأنسجة وبخاصة الكبد والبنكرياس فيصطبغ الجلد باللون البرونزي ويتليف الكبد . ويظهر مرض السكر مع تغيرات أخرى في العظام والمفاصل .</p>
<p>عداد الأحمر</p> <p>hemocytometer = hematimeter ( hematimeter : انظر )</p>	<p>تحلل الأحمر hemoclasıs = hemolysis ( hemolysis : انظر )</p>
<p>تكوين الأحمر</p> <p>hemocytopoiesis = hemopoiesis ( hemopoiesis : انظر )</p>	<p>محلل الأحمر hemoclastic صفة لما يحطم الأحمر أو يذيبها .</p>
<p>طفيلي الأحمر</p> <p>hemocytozoon = hemacytozoon ( hemacytozoon : انظر )</p>	<p>تركيز الدم hemoconcentration نقص في المكون المائي للدم مما يزيد من تركيزه .</p>
<p>ديليزة الدم (فرز الدم)</p> <p>hemodialysis = hematodialysis</p> <p>إزالة بعض مكونات الدم بإمراره من خلال غشاء شبه منفذ .</p>	<p>هيموسيانيين (هيماسيانيين) hemocyanin = hemacyanin أحد أصباغ الدم وهو أزرق اللون .</p>
	<p>كروية دموية (خلية دموية) hemocyte = hemacyte = hematocyte أى كروية دموية أو حلية من خلايا الدم .</p>

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemofiltration	ترشيح الدم	hemodialyzer	مُديِّلز الدم ( هارز الدم )
إزالة المواد الضارة من الدم بإمراره فى مرشحات خارج الجسم .		جهاز يفصل مُكوِّنات الدم باستخدام غشاء شبه منفذ ومحلول له تركيب معين يؤدى إلى استخلاص مكونات معينة من الدم ويسمى عادة « الكلى الصناعية » .	
hemoflagellates	سوطيات الدم	hemodiapedesis	نُفاذ دموى
طفيليات وحيدة الخلية من رتبة السوطيات مثل التريبانوسوما والليشمانيا .		خروج الدم إلى الجلد من خلال جدار الأوعية .	
hemofuscin	بُنَى الدم	hemodiastase	دياستاز الدم
صبغ بُنى مصفّر ينشأ عن تحلل الهيموجلوبين ويكسب البول كماً .		إنزيم فى الدم يحل النشويات .	
	تكوين الدم	hemodilution	تخفيف الدم
hemogenesis = hemopoiesis		زيادة نسبة المكونات السائلة فى الدم .	
( انظر : hemopoiesis )		hemodynamics	دينامية الدورة الدموية
	دموى المصدر	دراسة سريان الدم والقوى المؤثرة فى ذلك السريان .	
hemogenic = hematogenic		قياس ضغط الدم - قياس دينامية الدم	
( انظر : hematogenic )		hemodynamometry =	
hemoglobin	هيموجلوبين	hemadynamometry	قياس ضغط الدم فى الأوعية الدموية
الصبغ الأحمر الحامل للأكسجين وهو بروتين مكون من أربعة جزئيات من مادة الهيم وجزئ واحد من الجلوتين وهو على أنواع :			

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>مقياس الهيموجلوبين</p> <p>hemoglobinometer = hemometer</p> <p>أداة لقياس الهيموجلوبين في الدم .</p> <p>وَصَبُ الهيموجلوبين hemoglobinopathy</p> <p>مرض من أمراض الدم تبيحة خلل وراثي في التركيب الجزيئي للهيموجلوبين وينشأ عن ذلك تغيرات إكلينيكية ومعملية من أهمها الأنيميا</p> <p>ألفة الهيموجلوبين</p> <p>hemoglobinophilia</p> <p>تكاثر البكتريا تكاثراً جيداً في مررعة تحتوى على الهيموجلوبين .</p> <p>أليف الهيموجلوبين</p> <p>hemoglobinophilic</p> <p>وصف لبعض أنواع البكتريا التى وجود فوها في المزارع المحتوية على الهيموجلوبين .</p> <p>هيموجلوبيني</p> <p>hemoglobinous</p> <p>وصف لما يحتوى على الهيموجلوبين .</p> <p>بيلة هيموجلوبينية</p> <p>hemoglobinuria</p> <p>وجود الهيموجلوبين في البول وجوداً حراً دون أن تحويه خلية .</p>	<p>هيموجلوبين أ</p> <p>hemoglobin A</p> <p>هيموجلوبين البالغين الأسرياء .</p> <p>هيموجلوبين جـ ، د ، هـ</p> <p>h. C. D. E</p> <p>وهي أنواع شاذة من الهيموجلوبين وتوجد في بعض أنواع الأنيميا التحليلية .</p> <p>هيموجلوبين ف</p> <p>hemoglobin F</p> <p>نوع من الهيموجلوبين يشكل أكثر من نصف الهيموجلوبين في الجنين الطبيعي ، وتبقى منه كمية ضئيلة في الفرد البالغ تزداد نسبتها في بعض أنواع الأنيميا</p> <p>هيموجلوبين س</p> <p>hemoglobin S</p> <p>أكثر أنواع الهيموجلوبين الشاذة انتشاراً ويسبب أنيميا الخلايا المنجلية .</p> <p>هيموجلوبينية الدم</p> <p>hemoglobinemia</p> <p>وجود الهيموجلوبين الحر بكميات كبيرة في بلازما الدم نتيجة تحليل الدم في داخل الأوعية .</p> <p>حلُّ الهيموجلوبين</p> <p>hemoglobinolysis</p> <p>فكُّ الهيموجلوبين إلى مكوناته .</p>
---	---

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemolytic	مُحلِّل الدم	البيلة الهيموجلوبينية الليلية النوبية
وصف لما له علاقة أو قدرة على تحليل الدم .		h., paroxysmal nocturnal
hemolysis	حل الدم	حالة مرضية نادرة تتميز بنوبات من وجود
إحداث تحلل الدم .		الهيموجلوبين في البول تعتري المريض ليلاً .
مقياس الهيموجلوبين		hemogram
hemometer = hemoglobinometer		تقرير صورة الدم
( انظر : hemoglobinometer )		تقرير عن مكونات الدم المختلفة مكتوب
باتولوجيا الدم ( علم أمراض الدم )		ومرسوم بيانياً .
hemopathology		hemolymphangioma = ورم لنفي دموي
دراسة أمراض الدم .		hematolymphangioma
		( انظر . hematolymphangioma )
hemopathy	وصف الدم	hemolysate
كل مرض يصيب الدم .		خلالة الدم
		ناتج تحليل الدم
hemoperfusion	ترويق الدم	hemolysin
تنقية الدم من بعض الجزيئات الكبيرة		حائل الدم
(كأحماض الصفراء) التي لا يمكن عزلها بالديليزة		مادة تحرر الهيموجلوبين من الكرات الحمر عن
( بالفرز ) وذلك بإمرارها من خلال جهاز امتزاري		طريق حطمها .
خارج الجسم		تحلل الدم ( الحمر )
hemopericardium	انسكاب تاموري دموي	hemolysis = hemocytolysis
تجمع دموي داخل غشاء التامور .		= hemolysis = hemoclasia
		خروج الهيموجلوبين من الحمر .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<u>Hemophilus</u>	هيموفيلس	hemoperitoneum	حَبْن دُمَوِي
جس من البكتريا أليفة الدم ، ومنه أنواع عدة أشهرها هيموفيلس الأنفلونزا الذى يسبب نوعاً من الالتهاب السحائى ، وهيموفيلس السعال الديكى .		تَجْمُوع دُمَوِي داخل الفشاء البريتونى .	
		لاقمة خلايا الدم ( ملتقمة خلايا الدم )	
		hemophagocyte	
صورة كريات الدم		حلية بلعمية ( ملتقمة ) تلتهم خلايا الدم .	
hemophotograph =			
hemaphotograph			
( انظر hemaphotograph )			الثاعور ( هيموفيليا )
		hemophilia = hematophilia	
نزف مُقلَى		استعداد وراثى للنزف نتيجة نقص فى العامل الثامس للتجلط .	
hemophthalmia = hemophthalmos			
. = hemophthalmus			
اسكاب الدم داخل العين .		hemophiliac	منعور
			المصاب بالناعور .
نزف مُقلَى		hemophilic	١- أليف الدم
hemophthalmos = hemophthalmia			
( انظر hemophthalmia )			وصف لما له ميل إلى الدم أو يعيش عليه كبعض أنواع البكتريا .
نزف مُقلَى			
hemophthalmus = hemophthalmia			٢- ناعورى
( انظر : hemophthalmia )			وصف لما له علاقة بداء الناعور .

## معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

مكون الحمر	سليقة (أورمة) الحمر
hemopoietic = hemapoietic ( انظر : hemapoietic )	hemoplastic = hemocytoblast ( انظر . hemocytoblast )
مكون الحمر - ارثروپويتين	جنبه دموية
hemopcietin = erythropoietin ( انظر : erythropoietin )	hemopleura = hematothorax ( انظر hematothorax )
هيموبورفيرين ( هيماتوبورفيرين )	انسكاب تامورى دموى هوائى
hemoporphyrin = hematoporphyrin ( انظر . hematoporphyrin )	hemopneumopericardium وجود الدم والهواء فى فراغ التامور
hemoposia مص الدم شرب الدم كما تفعل بعض الطفيليات .	انسكاب صدرى دموى هوائى
hemoprecipitin مرسب دموى حسم مضاد موجود فى الدم ، يرسب كرات الدم المأخوذة من مصدر آخر إذا كانت غير متماثلة مناعياً مع ذلك الدم .	hemopneumothorax وجود الدم والهواء فى التجويف الصدرى
hemoproctia نزف المستقيم فقد الدم عن طريق المستقيم .	تكوين الحمر hemopoiesis = hematopoiesis = hematocytopoiesis = hemacytopoiesis = hemapoiesi = hemogenesis = hematogenesis .
hemoptysis نفث الدم كح الدم أو البلغم المخلوط به .	نشوء مكونات الدم الخلوية فى نخاع العظام أو غيره .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

h., essential	نزف أساسى	hemorrhachis	نزف الحبل الشوكى
	نزف مجهول السبب .		نزف داخل الحبل الشوكى بسبب وجود أوعية دموية ممتدة خلقياً .
h., expulsive	نزف طارد	hemorrhage	نزف
	نزف يصيب المقلة فى أثناء العمليات الجراحية ويطرد محتوياتها أمامه .		فقد الدم من الأوعية الدموية .
h., external	نزف خارجى	h., alveolar	نزف سنخى
	نزف ينطلق إلى خارج الجسم .		نزف فى أسناخ الأسنان .
h., extradural	نزف خارج الجافية	h., arterial	نزف شريانى
	نزف داخل الجمجمة يتجمع بين عظام القحف والأم الجافية .		فقد الدم من الشريان .
h., fetomaternal	نزف جنينى أمومى	h., brain	نزف دماغى
	مرور الحمر من الجنين إلى الدورة الدموية للأم .		نزف داخل أنسجة الدماغ
h., internal	نزف داخلى	h., capillary	نزف شعيرى
	نزف فيه الدم المنزوف يبقى داخل الجسم .		خروج الدم من الشعيرات الدموية
	نزف مخى		نزف مخى
h., intracerebral = cerebral h.		h , cerebral = intracerebral h.	
( انظر : cerebral h. )			نزف فى نصف الكرة المخى .
		h., concealed	نزف خبئى
			نزف داخل الجسم

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., postpartum	نزف غيب الولادة	h., intracranial	نزف داخل الجمجمة
	نزف رحمى بعد الولادة مباشرة .		نزف يحدث داخل الجمجمة وقد يكون خارج الجافية أو تحتها أو تحت العنكبوتية أو فى أنسجة المخ .
h., primary	نزف أولى	h., intramedullary	نزف شوكرى
	نزف يحدث بعد الإصابة مباشرة .		( انظر : hematomyelia )
h., pulmonary	نزف رئوى	h., intrapartum	نزف الولادة
	نزف من الرئة .		نزف يحدث فى أثناء الولادة .
h., punctate	نزف أرهشى ( منقط )	h., massive	نزف جسيم
	نزف من شعيرات الدم يظهر على شكل بقع متداخلة .		نزف يفقد منه دم سريع وغزير وقد يؤدي إلى الصدمة العصبية إن لم يتدارك بتعويضه بكمية مناسبة من الدم .
h., recurring	نزف معاود	h., nasal = epistaxis	رُصاف
	نزف يتكرر من حين لآخر		( انظر : epistaxis )
h., renal	نزف كلوى		نزف ( برنشيمى ) متنى
	نزف ينشأ من الكليتين .	h., parenchymatous	
			نزف من شعيرات الدم داخل أنسجة عضو ما .
h., secondary	نزف ثانوى	h., petechial	نزف منقط - حيدى
	نزف يظهر بعد انقضاء وقت ما على حدوث الرضوض المسببة له .		نزف تحت الجلد على شكل نقط متناهية فى الصغر .

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

h., venous	نزف وريدى	نزف شظوى	h., splinter
تسرب الدم من الأوردة .		نزف يحدث تحت الظفر ، له شكل الشظية فى طولها واستدقاقها ، ويحدث فى الالتهاب البكتيرى لصمامات القلب .	
hemorrhagic	منزف	نزف تلقائى	h., spontaneous
وصف لما يسبب النزف .		نزف يحدث دون سبب ظاهر .	
hemorrhagic	نزفى	نزف تحت العنكبوتية	h., subarachnoid
وصف لما له علاقة بالنزف أو لما يتميز بحدوثه .		نزف داخل الجمجمة تحت العنكبوتية المغلفة للدماغ وينفذ إلى السائل النخاعى .	
hemorrhagin	نزفين	نزف تحت الجافية	h., subdural
إنزيم حائل لخلايا البطانة والأوعية الدموية يوجد فى سم الأفاعى وبعض المواد السامة الأخرى .		نزف فوق سطح المخ يتجمع تحت الأم الجافية .	
hemorrhageology	علم سريان الدم	نزف حتمى	h., unavoidable
دراسة علمية تختص بسير الدم وخواص خلاياه ومركباته البلازمية ، وخواص الأوعية الدموية التى تحدد مدى تدفق الدم فى الدورة الدموية .		نزف يحدث من انفصال المشيمة إذا وجدت قرب عنق الرحم بحيث يسبق خروجها ولادة الحميل وهو ما يعرف بالمشيمة المنزاحة .	
hemorrhoid	باسور	( انظر : placenta previa )	
تمدد أوردة الشرج من زيادة ضغط الدم فيها زيادة مستمرة		نزف رحمى	h., uterine
h., external	باسور خارجى	نزف من الرحم يصحبه عادة تضخم الغشاء المبطن للرحم	
باسور خارج حافة الشرج ويكون عادة امتداداً لباسور داخلى .			

## معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemosiderin	هيموسدرين	h., internal	باسور داخلى
	شكل من أشكال الحديد المحتزن فى الجسم .		باسور لا يتجاوز اتصال المستقيم بالشرج .
hemosiderinuria	بيلة هيموسدرينية	h., prolapsed	باسور ناقى ( متدلى )
	وجود الهيموسدرين فى البول .		باسور داخلى نزل تحت خط الاتصال بين المستقيم والشرج فبرز من فتحة الشرج .
hemosiderosis	الهيموسدرينية	h., strangulated	باسور مختنق
	زيادة الحديد المختزن بالأنسجة دون أن ينجم عنها أذى .		باسور داخلى نتأ من احتباس الدم فيه الذى تضغط عليه العضلات الشرجية العاصرة .
hemospermia = hematospermia	تدمى المنى	h., thrombosed	باسور متجلط
	( انظر : hematospermia )		باسور تجلط الدم فيه .
hemostasis	إرقاء الدم	hemorrhoidal	باسورى
	( أ ) وقف النزف بوسائل فسيولوجية		وصف لما له علاقة بالباسور أو له طبيعته .
	( انقباض الأوعية الدموية وتجلط الدم )		استئصال البواسير
	أو جراحية .	hemorrhoidectomy	
	( ب ) توقف الدم المتدفق فى وعاء أو أى مكان		جراحة لإزالة البواسير .
	تشريحى ما .		تجمُّع دموى بوقى
hemostatic = hemostyptic	مرقئ الدم	hemosalpinx = hematosalpinx	
	وصف لما يوقف تدفق الدم .		( انظر : hematosalpinx )

مجمع اللغة العربية - القاهرة

ألم الكبد	مرقئ الدم
hepatalgia = hepatodynia وجع يُحس في الكبد .	hemostyptic = hemostatic ( انظر : hemostatic )
تسمم كبدي ذاتي	الطبيب بالدم
hepatargia = hepatargy تسمم الكبد بسبب قصور وظائفه	hemotherapy = hematotherapy علاج الأمراض باستعمال الدم أو مشتقاته كالبلازما .
تسمم كبدي ذاتي	جنبة دموية
hepatargy = hepatargia ( انظر . hepatargia )	hemothorax = hematothorax ( انظر : hematothorax )
ضمور الكبد	هيبارين
hepatatrophia = hepatatrophy نقص مرضي في حجم الكبد .	heparin مادة حمضية من فصيلة متعددة السكريات المخاطية ، توجد في أنسجة تستى وبخاصة في الكبد والرئتين وأهم خواصها ، قدرتها الفائقة على منع تجلط الدم عن طريق كف تحول البروثرومبين إلى الثرومبين .
ضمور الكبد	هيبارينية الدم
hepatatrophy = hepatatrophia ( انظر . hepatatrophia )	heparinemia وجود مادة الهيبارين في الدم .
ضخام الكبد	يُهبِرَن
hepatauxe = hepatomegaly ( انظر : hepatomegaly )	heparinize يعالج باستخدام مادة الهيبارين لإطالة وقت تجلُّط الدم .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

تفميم كبدي معوي hepaticoenterostomy = hepatoenterostomy إحداث وصلة جراحية بين قناة الكبد والمعى .	يستأصل الكبد hepatectomize (v.) يزيل الكبد جراحياً .
تفميم كبدي معدى hepaticogastrostomy إحداث وصلة جراحية بين قناة الكبد والمعدة .	استئصال الكبد hepatectomy إزالة الكبد جراحياً .
تفميم كبدي صائمي hepaticojejunostomy إحداث وصلة جراحية بين قناة الكبد والصائم .	كبدى hepatic صفة لما له علاقة بالكبد
تفميم كبدي حصوى hepaticolithotomy إزالة حصاة أو أكثر من قناة الكبد .	تفميم كبدي مرارى صائمي hepaticocholangiojejunostomy وصلة جراحية بين قناة الكبد وقناة مرارية والصائمي .
تفتيت حصوى كبدي hepaticolithotripsy عملية جراحية يُسحق فيها الحصى الموجود فى قناة الكبد .	قطع كبدي مرارى hepaticodochotomy قطع جراحى فى قناة الكبد والقناة المرارية العامة .
كبدى رئوى hepaticopulmonary وصف لما له علاقة بالكبد والرئة معاً .	تفميم كبدي اثنا عشرى hepaticoduodenostomy = hepatoduodenostomy إحداث وصلة جراحية بين قناة الكبد والإثنا عشر .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>التهاب كبدي (ب)</p> <p>h. B (hepatitis B) = serum B</p> <p>التهاب كبدي فيروسي من فصيلة الفيروس (ب) .</p>	<p>تضميم كبدي</p> <p>hepaticostomy</p> <p>إحداث فتحة حراحية في قناة الكبد .</p>
<p>التهاب كبدي مزمن نشيط</p> <p>h., chronic active = chronic aggressive h.</p> <p>التهاب كبدي يتميز باستمرار الالتهاب نشيطاً في خلايا الكبد مدة طويلة قد تمتد إلى سنوات ويعزى إلى اضطراب في الجهاز المناعي للجسم من الإصابة بفيروسات الالتهاب الكبدي أو بتأثير بعض الأدوية أو عوامل أخرى ، وقد يؤدي إلى تليف الكبد</p>	<p>شق كبدي</p> <p>hepaticotomy</p> <p>شق قناة الكبد حراحياً .</p>
<p>التهاب كبدي مزمن نشيط</p> <p>h., chronic aggressive = chronic active h.</p> <p>التهاب كبدي يتميز باستمرار الالتهاب نشيطاً في خلايا الكبد مدة طويلة قد تمتد إلى سنوات ويعزى إلى اضطراب في الجهاز المناعي للجسم من الإصابة بفيروسات الالتهاب الكبدي أو بتأثير بعض الأدوية أو عوامل أخرى ، وقد يؤدي إلى تليف الكبد</p>	<p>جليكوجين</p> <p>hepatin = glycogen</p> <p>النشا الحيواني .</p>
<p>التهاب كبدي مزمن نشيط</p> <p>h., chronic aggressive = chronic active h.</p> <p>( انظر : chronic active h. )</p>	<p>التهاب الكبد</p> <p>hepatitis</p> <p>إصابة الكبد بالتهاب</p>
<p>التهاب كبدي مزمن مكابر</p> <p>h., chronic persistent</p> <p>التهاب كبدي بطيء الشفاء ولكنه يزول عادة خلال ستة أشهر دون أن يترك أثراً مدمرة .</p>	<p>التهاب الكبد ( أ )</p> <p>h . A (hepatitis A) = infectious h.</p> <p>التهاب كبدي فيروسي من فصيلة الفيروس (أ) .</p>
<p>التهاب كبدي مزمن مكابر</p> <p>h., chronic persistent</p> <p>التهاب كبدي بطيء الشفاء ولكنه يزول عادة خلال ستة أشهر دون أن يترك أثراً مدمرة .</p>	<p>التهاب كبدي أميبي</p> <p>h., amebic</p> <p>التهاب خلايا الكبد من غزوها بطفيلي الأميبا ، وقد يؤدي إلى خراج كبدي .</p>
<p>التهاب كبدي مزمن مكابر</p> <p>h., chronic persistent</p> <p>التهاب كبدي بطيء الشفاء ولكنه يزول عادة خلال ستة أشهر دون أن يترك أثراً مدمرة .</p>	<p>التهاب كبدي لايرقاني</p> <p>h., anicteric</p> <p>التهاب كبدي فيروسي لا يصحبه يرقان .</p>



مجمع اللغة العربية - القاهرة

ألم الكبد	hepatobronchial	كبدى شعبى
hepatodynia = hepatalgia	وصف لما له علاقة بالكبد والشعب الرئوية أو	لما له اتصال بهما
( hepatalgia . انظر )		
ضمور الكبد	hepatodystrophy	مُسَرَطَن كبدى
ضمور الكبد الأصفر الحاد .	hepatocarcinogenic	وصف لما يسبب سرطان الكبد
معوى كبدى	hepatoenteric	قيلة كبدية
وصف لما له علاقة بالكبد والمعى معاً .	hepatocole	فتق يحتوى جزءاً من الكبد .
تضميم كبدى معوى	hepatocellular	خلوى كبدى
hepatointerostomy	وصف لما يتعلق بخلايا الكبد .	
= hepaticointerostomy		
( hepaticointerostomy . انظر )	hepatocolic	كبدى قولونى
هلافين كبدى	وصف لما له علاقة بالكبد والقولون معاً .	
hepatoflavin	hepatocyte	خلية كبدية
نوع من مادة الريبوفلافين تستخلص من أنسجة الكبد	إحدى خلايا الكبد البرانشيمية .	
منطلق من الكبد	hepatofugal	تضميم كبدى اثنا عشرى
وصف للمواد الخارجة من الكبد .	hepatoduodenostomy =	
معدى كبدى	hepaticoduodenostomy	
وصف لما له علاقة بالمعدة والكبد معاً .	( hepaticoduodenostomy . انظر )	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hepatolienal	كبدى طحالى	hepatogenic	مكون الكبد
وصف لما له علاقة بالكبد الطحال معاً .		وصف لما يكون أنسجة الكبد .	
تصوير الكبد والطحال		hepatogenous	كبدى المنشأ
hepatolienography		وصف لما يتكون فى الكبد .	
= hepatosplenography		hepatogram	رسم الكبد
تصوير الكبد والطحال بعد حقن مادة معتمة فى الوريد .		صورة الكبد بالأشعة السينية أو المقطعية .	
hepatolith	حصاة كبدية	hepatography	رسم الكبد
حصاة مرارية خصوصاً تلك التى تتكون فى الكبد .		تصوير الكبد بالأشعة السينية أو المقطعية أو بالموجات فوق الصوتية .	
hepatolithiasis	تتجمع فى الكبد	hepatoid	كبدانى
وجود حصوات أو تكونها فى القنوات المرارية داخل الكبد .		وصف لما يشبه الكبد فى بنيته .	
hepatologist	اختصاصى أمراض الكبد	hepatojagular	كبدى وذجى
الطبيب المختص بأمراض الكبد .		وصف لما له علاقة بالكبد والوريد الودجى .	
hepatology	طب الكبد	( انظر : reflux )	
دراسة الكبد وأمراضه .		hepatolenticular	كبدى عدسى
hepatolysis	تحلل الكبد	وصف لما له علاقة بالكبد والوأة العدسية فى المخ .	
تحطم خلايا الكبد .			

مجمع اللغة العربية - القاهرة

hepatonephric	كبدى كلوى	hepatolytic	حائل الكبد
	وصف لما له علاقة بالكبد والكلى معاً .		وصف لما يحطم خلايا الكبد .
	ضخام الكبد والكلى	hepatoma	ورم كبدى
hepatonephromegaly	تضخم الكبد والكلى		ورم ينشأ فى الكبد ويُطلق خاصة على سرطان الخلايا الكبدية . ( hepatocellular carcinoma = malignant hepatoma )
hepatopathy	وصب الكبد		ضخام الكبد
	أى مرض يصيب الكبد .	hepatomegaly = hepatauxe	زيادة فى حجم الكبد
hepatopetal	متجه إلى الكبد	hepatometry	قياس الكبد
	وصف لما يتجه إلى الكبد أو يتدفق نحوه .		تحديد حجم الكبد .
hepatopexy	تثبيت الكبد		قيلة كبدية سرية
	جراحة يشبث بها الكبد المزاح عن موضعه الطبيعى .	hepatomphalocoele	
hepatophlebitis	التهاب وريدى كبدى	= hepatomphalos	( انظر : hepatomphalos )
	إصابة أوردة الكبد بالتهاب .	hepatomphalos	قيلة كبدية سرية
hepatopleural	كبدى بلورى	= hepatomphalocoele	
	وصف لما له علاقة بالكبد والبلورا أو لما يصل بينهما كما فى الناسور الكبدى البلورى .		قيلة سرية يدخل فيها جزء من الكبد .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hepatosis	كَبَاد	hepatopneumonic	كبدى رئوى
	كل اضطراب وظيفى يصيب الكبد .	= hepatopulmonary	
		( انظر : hepatopulmonary )	
	التهاب طحالى كبدى	hepatoportal	كبدى بابى
hepatosplenitis			وصف لما له علاقة بالوريد البابى فى الكبد .
	التهاب يصيب الطحال والكبد معاً .	hepatoptosis	تدلى الكبد
	تصوير الكبد والطحال		تحرك الكبد إلى أسفل .
hepatosplenography		hepatopulmonary	كبدى رئوى
= hepatolienography		= hepatopneumonic	
	( انظر : hepatolienography )		وصف لما له علاقة بالكبد والرئة ، أو لما يصيبهما معاً .
	ضخام كبدى طحالى	hepatorenal	كبدى كلوى
hepatosplenomegaly			وصف لما له علاقة بالكبد والكليتين .
	تضخم الكبد والطحال معاً .	hepatorrhaphy	رئوى الكبد
	قياس الكبد والطحال		حياطة الكبد جراحياً .
hepatosplenometry		hepatoscopy	فحص الكبد
	تحديد حجم الكبد والطحال .		تفحص الكبد بشفق البطن أو باستعمال منظار .
	وصب الكبد والطحال		
hepatosplenopathy			
	مرض يصيب الكبد والطحال معاً .		

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

herb	عشب	hepatotherapy	طباب بالكبد
كل نبات ورقى أملس الساق خصوصاً ما يستخدم في الطباب بالأعشاب (herbal medicine) ، أو في الطهى		علاج بعض الأمراض باستخدام مادة مستخلصة من الكبد .	
herbalist	عشاب	hepatotomy	شق الكبد
طبيب شعبى يداوى بالأعشاب .		إحداث قطع جراحى بالكبد .	
hereditary	وراثى	hepatotoxemia	تسمم دموى كبدي
وصف للسّمات التى تحملها الجينات من جيل إلى جيل .		تلوث الدم بمواد سامة مصدرها الكبد .	
heredity	١ - الوراثة	hepatotoxic = hepatoxic	سأّم للكبد
انتقال السمات من جيل إلى جيل بواسطة الجينات .		وصف لما يصيب الكبد أو خلاياها بالتسمم .	
٢ - الوراثة		hepatotoxicity	سُم الكبد
التكوين الجينى للكائن .		قدرة مادة ما على إحداث تسمم فى الكبد	
٢ - الوراثة		hepatotoxin	سُم الكبد
التكوين الجينى للكائن .		مادة سامة تتلف خلايا الكبد .	
h., autosomal	الوراثة الجسدية	hepatotropic	أليف الكبد
انتقال السمات عن طريق جينة جسدية أو غير متعلقة بالجنس .		وصف لما له ميل للتأثير فى الكبد .	
		hepatotoxic = hepatotoxic	سأّم للكبد
		( انظر : hepatotoxic )	

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hermaphrodite	خنثى	وراثة جنسية الارتباط
فرد تظهر فيه علامات الذكورة والأنوثة .		h., sex - linked
		انتقال السمات الوراثية عن طريق الصبغيات المحددة للجنس .
h., pseudo	خنثى كاذبة	هائلي وراثي
فرد له عدد جنسية لجنس معين تظهر عليه علامات جنسية ثانوية للجنس الآخر .		وصف لأمراض تحدث في بعض العائلات نتيجة انتقال سمات وراثية عن طريق الجينات .
	خنثى حقيقية	heredofamilial
h., true = true intersex		المناعة الوراثية
فرد عنده أنسجة من الخصية والمبيض معاً ، وتظهر عليه علامات أنثوية ثانوية غير محددة الملامح ويسمى أيضاً الجنس بين بين .		مناعة تنقل من شخص إلى آخر عن طريق الجينات .
( true intersex )		heredoimmunity
	خنوثة	قابلية الوراثة
hermaphroditism = hermaphrodism		إمكانية انتقال سمات معينة عن طريق الوراثة .
الجمع بين خصائص الجنسين معاً .		heritability
h., protandrous	خنوثة ذكورية البدائية	قابل للتوريث
خنثى يبدأ نمو الأعضاء الذكورية فيها قبل نمو الأعضاء الأنثوية .		وصف لما يمكن انتقاله عن طريق الوراثة .
	خنوثة أنثوية البدائية	heritable
h., protogynous		وصف لما يمكن انتقاله عن طريق الوراثة .
خنثى يبدأ نمو الأعضاء الأنثوية فيها قبل نمو الأعضاء الذكورية .		hermaphrodism
		= hermaphroditism
		( انظر : hermaphroditism )

مجمع اللغة العربية - القاهرة

h. of the bladder	فتق مثانى	h., synchronous	خنوثة متزامنة
	فتق يحتوى على جزء من المثانة .		خنثى تنمو فيها الأعضاء الذكورية والأنثوية فى نفس الوقت .
h., cecal	فتق أعورى	h., transverse	خنوثة خلاف
	فتق يحتوى على الأعور أو جزء منه يكون عادة على الجانب الأيمن من أسفل البطن وغالباً ما يكون منزلقاً		خنثى لها أعضاء تناسلية لأحد الجنسين وغدد تناسلية للجنس الآخر .
h. cerebri	فتق مخى		كتيم الهواء ( حابك الهواء )
	بروز مادة الدماغ من خلال الجمجمة ويحدث عادة بعد العمليات الجراحية لاستئصال أورام الدماغ أو بعد الإصابات .	hermetic	وصف لما لا يسمح بخروج الهواء منه ولا دخوله إليه .
h., Cloquet's	فتق , كلوكية ,	hernia	فتق
	فتق فخدى يمر من خلال القناة الفخدية .		جزء يبرز من عضو أو نسيج من خلال فتحة .
h., complete	فتق كامل	h., abdominal	فتق بطنى
	الفتق الذى تم فيه مرور الكيس ومحتوياته من خلال الفتحة .		بروز جزء من الأحشاء الداخلية من خلال جدار البطن .
h., congenital	فتق خلقى	h., acquired	فتق مكتسب
	فتق موجود منذ الولادة ، ويكون عادة صفنياً أو سُرّياً .		فتق يحدث من رفع جسم ثقيل أو حرق أو غيره .



مجمع اللغة العربية - القاهرة

فتق عجانى	h., infantile	فتق طفلى
h., ischiorectal = perinal h.		فتق أربى مائل خلف النتوء القمعى .
( انظر : perinal h. )		
فتق شفوى	h., inguinal	فتق أربى
h., labial		فتق يحدث فى القناة الأربية وهو نوعان :
بروز جزء من المعى فى الشفر الكبير .		
فتق ، ليتريه ، ( فتق ردى )	(direct inguinal h.)	مباشر
h., Littre's		وغير مباشر
فتق يحتوى على رطب معوى .	(indirect inguinal h.=oblique h.)	
فتق قطنى	h., inguinofemoral	فتق أربى فخذى
h., lumbar		فتق يجمع بين الأربى والفخذى .
فتق فى منطقة القطن .		
فتق مساريقى	h., intermuscular	فتق بين عضلى
h., mesenteric		فتق يحدث بين لفائف عضلات البطن .
مرور جزء من المعى من خلال فتحة فى المساريقا .		
فتق مائل - فتق أربى غير مباشر	h., internal	فتق داخلى
h., oblique= indirect inguinal h.		فتق داخل البطن لا يشمل جدارها .
فتق يمر من الحلقة الأربية الداخلية ويدخل بين محتويات الحبل المنوى .	h. of the iris	فتق قزحى
		بروز جزء من قزحية العين .
فتق سدّادى	h., irreducible	فتق لا يرد
h., obturator		فتق لا يمكن رده باليد .
فتق من خلال الفتحة السدّادية .		

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., retrocecal	فتق خلف الأعور	h., omental	فتق كبرى
	بروز الأمعاء في الجيب خلف الأعور .		فتق يشتمل على جزء من الشرب .
	فتق خلف البريتون	h., ovarian	فتق مبيضى
h., retroperitoneal			فتق يحتوى على المبيض .
	فتق نفيه يدخل المعى في الردب فوق الاثنا عشرى .	h., paraesophageal	فتق جنيب المريء
			( hiatal h. : انظر )
h., Richter's	فتق رختر	h., parumbilical	فتق جنيب السرة
	فتق منخنق إلا أن الانخناق لا يصيب إلا جزءاً من محيط المعى دون الباقي .		فتق يوجد بالمنطقة المحيطة بالسرة .
h., scrotal	فتق صفنى		فتق عجائى
	فتق أرى ازداد حجماً فنزل في الكيس .	h., perinal = ischiorectal h.	
			خروج بعض أحشاء البطن من خلال ألياف العضلة الرافعة للشرح .
h., sliding	فتق منزلق		فتق مستقيمى مهبلى
	فتق يكون فيه جزء من المعى جدار الفتق سواء كان ذلك المصران الأعور على اليمين أو القولون السينى على اليسار .	h., rectovaginal = rectocele	
			بروز جزء من المستقيم في المهبل .
h., sliding hiatal	فتق هرجى منزلق	h., reducible	فتق يرد
	( hiatal h. : انظر )		فتق يمكن إرجاعه باليد .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

herniation	انفتاق	h., strangulated	فتق مختنق
بروز عضو أو تكوين تشريحي من الجسم بروزاً غير سوى من خلال فجوة أو فتحة طبيعية فيما يغطيه من غشاء أو عضل أو عظم .			فتق شديد الانحصار حتى ليتوقف تدفق الدم إلى محتوياته فتصيبها الغنغرينة .
	انفتاق القرص بين الفقر	h., umbilical	فتق سري
h. of intervertebral disk			بروز جزء من الأمعاء من خلال السرة .
بروز النواة اللبية أو الحلقة الليفية للقرص بين الفقر وضغطها على جذور الأعصاب .		h., uterine	فتق رحمي
	انفتاق النواة اللبية		خروج الرحم في فتق .
h. of nucleus pulposus		h., vaginal = colpocele	فتق مهبل - قيلة مهبلية
بروز النواة اللبية في القناة الشوكية .			فتق داخل إلى المهبل .
	وهو الفتق	h., vesical	فتق مثاني
hernioplasty = herniorrhaphy			فتق تبرز فيه المثانة أو جزء منها .
جراحة لإصلاح الفتق .		hernial	فتقي
	وهو الفتق		وصف لما له علاقة بالفتق .
herniorrhaphy = hernioplasty		herniated	مفتوق
( انظر : hernioplasty )			وصف لما يبرز كالفوق أو لما يدخل في الفتق .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h. catarrhalis	حلاًزكامى ( انظر : h. simplex )	قطع الفتق	herniotomy = kelotomy عملية جراحية يتم فيها إصلاح الفتق عن طريق قطع جراحى .
h. corneae	حلاًقرنى التهاب قرنى مصحوب ببثور .	هروين	heroin مادة مخدرة مشتقة من المورفين .
h. facialis	حلاًوجهى حلاً بسيط يصيب الوجه .	إدمان الهروين	heroinism الاحتياج المرضى لمادة الهروين فى جرعات متزايدة .
h. febrilis	حلاًخفى حلاً بسيط يصاحب عدة حميات ويصيب الشفتين والمنخرين .	هوس الهروين	heroinomania إدمان الهروين . ( انظر : heroinism )
h., genital	حلاًتناسلى حلاً بسيط يصيب الأعضاء التناسلية الخارجية .	هرينجايينا	herpangina مرض فيروسى يصيب الحلق بفقايع وقرح شديدة الإيلام مصحوبة بحمى قصيرة المدى .
h. gestationis	حلاًحملى نوع من الحلا يحدث فى بعض حالات الحمل ويزول بانتهائه .	حلاً ( هريس )	herpes كل التهاب فى الجلد يصحبه وجود بثور متجمعة إلا أنه يستخدم خاصة للإشارة إلى الحلا البسيط والحلا المنطقى .
h. iris	حلاًحويصلى نوع من الاحمرار المتعدد الأشكال الذى يكون مصحوباً بحويصلات .		

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>فيروسى حلقى بشرى ( حَمَة حَلْتِيَة )  <b>hominis Herpesvirus</b>                  وهو نوعان ١ ، ٢ ، الأول يصيب الشفة                  وغيرها ، والثانى يصيب الأعضاء التناسلية .  <b>herpetic</b> حَلْتِي                  وصف لما هو ناتج عن الإصابة بالفيروس .  <b>herpetologist</b> عالِم الفيروسات                  المختص في علم الفيروسات .  <b>herpetiform</b> شبيه الحَلْتِي                  ما يشبه الإصابة الحَلْتِيَة الناتجة عن الفيروس .  <b>herpetophobia</b> وَهَاب الزواحف                  الخوف المرضى الشديد من الزواحف .  <b>Herrick's anemia</b> أنيميا « هيريك »                  الأنيميا المنجلية التى تأخذ فيها الجمر شكل                  المنجل .  <b>hesperanopia = nyctalopia</b> العشى                  ضعف الرؤية ليلاً .</p>	<p><b>h. labialis</b> حَلَا الشفة                  حَلَا يظهر على الشفة فى بعض الحميات .  <b>h. menstrualis</b> حَلَا طمثى                  حَلَا يظهر أثناء الطمث .  <b>h., nasal</b> حَلَا أنفى                  التهاب حاد بالغشاء المخاطى للأنف يكون                  مصحوباً بتقرحات قد تمتد إلى المنخرين .  <b>h., neuralgic</b> الحَلَا الأليم                  حَلَا يصيب الأعضاء الجنسية ويصعبه زحار                  بالمشانة والمستقيم .  <b>h., recurrens</b> حَلَا متكرر                  حَلَا يحدث فى نوبات متتالية .  <b>h. simplex</b> حَلَا بسيط                  حَلَا فيروسى يحدث فى أجزاء متفرقة من                  الجسم ومن أهم ما يساعد على حدوثه الحميات ،                  وحرق الشمس والسحجات .  <b>h. zoster</b> حَلَا منطقي                  إصابة فيروسية محدودة تصيب عقد الدماغ                  وعقد الجذور الشوكية الخلفية .</p>
---	--



مجمع اللغة العربية - القاهرة

تَلَزُّنٌ غَيْرِي	heterodont	متنوع الأسنان
heterohemagglutination		وصف لما له أسنان متنوعة كالقواطع والأضراس .
تَلَزُّنٌ نَسْعٍ من الحمر بملزّنات مأخوذة من نوع آخر .	heterodymus	مسخ توأم
ملزّن غَيْرِي		مسخ مزدوج الرأس والعنق والصدر .
heterohemagglutinin	heterogeneous	لا متجانس .
مُلَزَّنٌ من نوع ما يُحدث تَلَزُّناً من نوع آخر أو أكثر .		وصف لما يتكون من عناصر أو مكونات مختلفة ، وفي علم الوراثة يعنى هذا المصطلح صفة لِسْمَةٍ (trait) ويمكن أن ينشأ من الجينات فى أكثر من موضع .
مُحلّل غَيْرِي	heterogenous	غَيْرِي
heterohemolysin		وصف لما هو مأخوذ من مصدر أو نوع مختلف كما فى زرعة الأنسجة .
مُحلّل من نوع ما يحدث تحلّلاً من نوع آخر ويمكن إحداث هذا المحلل بحقن كريات الدم فى النوع الآخر قبل أخذ الدم منه .		زرعة غَيْرِيّة
غَيْرِي المناعة	heterograft = xenograft	
heteroimmune		( انظر : xenograft )
وصف لما يتعلق بالمناعة الغريبة .		كتابة الخلف
مناعة غَيْرِيّة	heterography	حالة مرضية يكتب فيها الكاتب كلمات مغايرة لما يقصده .
heteroimmunity		
( أ ) ماعة تنشأ فى حيوان بحقنه بخلايا من حيوان من نوع غير نوعه .		
( ب ) مناعة تنشأ فى الجسم ضد عقّارات أو ميكروبات .		

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

heterology	تغاير	heteroinfection	عدوى غيرية
شذوذ فى التركيب أو الترتيب أو طريقة التكوين .		عدوى تصل إلى الجسم من مصدر خارجى .	
heterolysin	محلل غيرى	heteroinoclable	قابل للتلقيح الخارجى
مادة تحلل جدار الخلية وتحدث من إدخال مولد مضاد من نوع آخر .		ما يتقبل التلقيح الغيرى بين شخص وآخر .	
heterolysis	تحليل غيرى	heteroinoclation	التلقيح الخارجى
تحلل الخلايا من محلل من فصيلة أو نوع آخر .		تلقيح بين شخص وآخر .	
heterolytic	حال غيرى	heterointoxication	تسمم غيرى
وصف لما يتعلق بالتحليل الغيرى أو المحلل الغيرى أو ينسب إليهما .		تسمم بمادة تدخل الجسم من خارجه .	
خلافى القطيعة		heterokeratoplast	ترقيع القرنية الغيرى
heteromeric = heteromorous		نقل رقعة من قرنية فرد إلى قرنية فرد آخر .	
وصف للأجزاء العصبية فى الحبل الشوكى التى ترسل امتدادات لها خلال خط منتصفه إلى قطيعة من المادة البيضاء على الجانب الخلف .		heterolateral	جانب خلاف
خلافى القطيعة		ما ينسب إلى الجانب الآخر .	
heteromorous = heteromeric		heterolith	حصاة غيرية
( heteromeric : انظر )		حصاة تتكون فى المعى ولا تحتوى على مادة معدنية .	
		heterologous	مغاير
		مكون من أنسجة تختلف عن طبيعة العضو .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>٢ - مُسَيَّر</p> <p>وصف الشخص التابع لإرادة أخرى مثل ما يحدث فى التنويم المغنطيسى .</p>	<p>تحويل خلوى heterometaplasia</p> <p>نمو فى الأنسجة يؤدي إلى تكون خلايا مخالفة لخلايا المنشأ .</p>
<p>١ - مترابط الأسماء heteronymous</p> <p>وصف لما له أسماء تدل على وجود علاقات مثل ذكر وأنثى .</p>	<p>نظر مخالف heterometropia</p> <p>اختلاف معامل انكسار الضوء فى المقلتين .</p>
<p>٢ - مقابل</p> <p>ما يرتبط بغيره بعلاقة عكسية .</p>	<p>تغير مخالف heteromorphosis</p> <p>تطور عضو أثناء نموه بحيث تختلف بنيته النهائية عما كانت عليه من قبل أو تُفقد تماماً .</p>
<p>تقويم عظمى خلافى</p> <p>hetero-osteoplasty</p> <p>عملية جراحية تكميلية تُزرع فيها قطعة من عظام كائن ما فى عظام كائن من جنس آخر .</p>	<p>مغاير البنية heteromorphous</p> <p>وصف لما يختلف فيه الشكل والبنية عن أفراد صنفه .</p>
<p>خلف البويضات hetero-ovular</p> <p>وصف لما له علاقة بعدة بويضات أو مشتق منها .</p>	<p>هتيرونفروليسين heteronephrolysine</p> <p>مادة سامة للكلى تؤثر فى خلايا عدة حيوانات من أجناس مختلفة .</p>
<p>مسخ توامى خلف heteropagus</p> <p>مسخ توامى فيه توأم طفيلي ضئيل الحجم جداً .</p>	<p>١ - الضار heteronomous</p> <p>وصف لما يتبع قوانين مختلفة فى النمو فينتج عن ذلك أنماط مختلفة .</p>



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

heteroptics	هلوسة بصرية	٢ - تباير قزحي
حسّ أشياء في المجال البصرى وهى غير موجودة .		اختلاف لون القزحيتين عند نفس الشخص .
heteroscope	منظار الاحوال	Heterophyes
جهاز به أنبوتان موضوعتان بحيث يمكن باستخدامهما ملاحظة تطور حالات الاحوال .		هتروفس
طباب مصلى مقابر		جنس من الديدان المفلطحة دقيقة الحجم تسكن المعى الدقيقة فى الإنسان والكلاب والقطط وغيرها من الثدييات آكلة الأسماك .
heteroserotherapy		heteroplastid
العلاج باستخدام مصل مأخوذ من شخص آخر .		زرع غيرى
heterosis	أسر الهجان	= heterotransplantation
قوة فى الخلق يتميز بها أول جيل من الكائنات المهجنة بحيث تفوق أبويها فى نموها وخصوبتها وطول عمرها .		( heterotransplantation : انظر )
heterosexual	١ - مقابر الجنس	heteroploid
اختلاف النوع فى الجنس .		مقابر الصبغيات
٢ - مقابر الجنسية		وصف لخلية بها عدد من الكروموسومات مقابر للعدد الطبيعى أو شخص تكون خلاياه من هذا النوع .
من له ميل جنسى إلى أفراد الجنس الآخر .		heteroploidy
heterosmia	خداع الشم	تباير الصبغيات
حالة مرضية تتميز بالخطأ فى تمييز الروائح .		وجود عدد من الصبغيات مخالف للعدد الطبيعى .
		heteropsia
		إبصار مقابر
		اختلاف قوة الإبصار فى العينين .

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

heterotypical	غير نمطى	heterosuggestion	إيهاء غيرى
وصف لما له نمط مغاير للنمط الطبيعى .		إيهاء يصدر من شخص آخر وذلك يقابل الإيهاء الذاتى .	
heterovaccine	مصل مغاير	طباب مغاير ( طباب غير متخصص )	
مصل محضر من بعض الكائنات الدقيقة غير المسببة للداء الذى حُضر من أجله المصل .		heterotherapy	
		علاج الأمراض باستخدام عقاقير مناقضة للأعراض الأساسية للمرض .	
heterozygosis	زيجوتية مغايرة	heterotransplantation	زوع غيرى
تكوير زيجوت باتحاد أمشاج مختلفة فى تكوينها الجينى .		heteroplastid = xenograft =	
		زوع عضو أو نسيج من حيوان فى حيوان آخر من فصيلة أخرى .	
heterozygosity	تغاير الزيجوتية		احوال
حالة تتميز بوجود وراثيات مختلفة فى موقع معين يختص بتوريث سمه وراثية معينة .		heterotropia = heterophoria	
		( انظر : heterophoria )	
heterozygote	زيجوت مغاير		احوال
خلية واحدة لها وراثيات مختلفة بالنسبة لسمه وراثية معينة		heterotropy = heterophoria	
		( انظر heterophoria )	
hexadactyly	سداسية الأصابع		
وجود ستة أصابع فى كف أو قدم			
hexaploid	سداسى الصبغيات	heterotypic	مغاير النمط
كائن أو خلية بها ست مجموعات من الصبغيات		وصف لما يتميز بالانتماء إلى نمط مخالف .	



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p>h. eruptivum ورم غدى طفحى</p> <p>ورم بالغدد العرقية يظهر حوالى سن البلوغ ويتكون من حليمات صغيرة صفراء تصيب جلد الصدر والأطراف والجفنين السفليين .</p>	<p>h., epidemic هواق وبائى</p> <p>حالة مرضية تشاهد كثيراً فى حالات التهاب الدماغ الوبائى .</p>
<p>hidro - عرقى</p> <p>سابقة تفيد العلاقة بالعرق أو غدده .</p>	<p>التهاب غدى عرقى</p> <p>hidradenitis = hidrosadenitis</p> <p>التهاب يصيب الغدد العرقية ، خصوصاً النوع المفترس منها .</p>
<p>hidroaenoma = hidraenoma</p> <p>( انظر : hidraenoma )</p>	<p>h. axillaris التهاب غدى عرقى إبطى</p> <p>التهاب صديدى للغدد العرقية تحت الإبط .</p>
<p>hidrocytoma ورم حويصلى عرقى</p> <p>حويصلة تنشأ من غدة عرقية ويختزن فيها العرق .</p>	<p>التهاب غدى عرقى صديدى</p> <p>h. supprativa</p> <p>التهاب يصيب الغدد العرقية المختلفة ، يتميز بظهور عقدة غدية صغيرة يتكون فيها الصديد تدريجياً .</p>
<p>hidrocytomatosis الحويصلية العرقية</p> <p>حالة مرضية تتميز بتكون حويصلات عديدة فى الغدد العرقية .</p>	<p>ورم غدى عرقى</p> <p>hidradenoma = hidraenoma</p> <p>( انظر : hidraenoma )</p>
<p>hidropoiesis الاعتراق</p> <p>تكوين العرق فى غدده الخاصة .</p>	<p>hidraenoma ورم غدى عرقى</p> <p>= hidradenoma = hidroaenoma</p> <p>اصطلاح عام يطلق على أورام الجلد التى تحتوى على أنسجة طلائية تشبه غدد العرق .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

h. lienis	باب الطحال	hidropoietic	اعتراقي
h. pulmonis	باب الرئة	وصف لما يتميز بتكوين العرق أو يشط هذه العملية .	
h. renalis	باب الكلية	hidorrhea	العرق
الدماغ الخلفى		إفراط فرز العرق .	
hindbrain = rhombencephalon	الجزء الخلفى من الدماغ .	التهاب غدى عرقى .	
hindfoot	العقب	hidrosadenitis = hidradenitis	
مؤخرة القدم		( hidradenitis : انظر )	
hind gut	المعى الخلفى	hirotic	معرق
الجزء من القناة الهضمية الجنينية المكونة للقولون .		وصف لما يسبب العرق	
hip	١ - الورك	hilar	ببائى
جزء من الجسم يشمل مفصل الفخذ وما حوله من أنسجة .		صفة لما له علاقة بأبواب الأعضاء المختلفة .	
٢ - مفصل الفخذ		hilum = hilus	ببائى
		حفرة فى عضو من أعضاء الجسم حيث تدخل الأوعية الدموية والأعصاب التى تغذيه .	
Hippel's disease	مرض « هبيل »	hilus = hilum	ببائى
مرض يتميز بوحود أوعية دموية متمددة فى شبكية العين .		( hilum : انظر )	
		والمشهور منها :	
		h. hepatitis	باب الكبد

## معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hippus	مَرْمِشَة	مرض « لنداو - هيل »	Hippel - Lindau disease
زيادة مرضية في حركة الجفنين وتطلق على وجود حركة مناوية مرضية يتسع فيها البؤبؤ ويضيق على التوالي بغض النظر عن شدة الإضاءة .		مرض وراثي يتميز بوجود أوعية دموية متمددة في شبكية العين وفي المخيخ ، كما قد توجد به أوعية متمددة مماثلة في الحبل الشوكي وحريصلات في البنكرياس والكليتين .	
	مرض « هرش سبرونج »		
Hirschsprung's disease	ضخام وراثي في القولون .		
		هرس البحر - قرن آمون	
hirsutism = hypertrichosis	الزَيْبُ	hippocampus = Ammon's horn	
( hypertrichosis : انظر )		( Ammon's horn : انظر )	
hirudin	هيريودين	hippocrates	البوقراطية
المادة الفعالة في إفرازات غدد الفم عند ديدان العلق وهو يمنع تجلط الدم .		مذهب في الطب منسوب إلى بوقراط ومدرسته ، يقوم على محاكاة طرق الطبيعة في علاج الأمراض ، ويؤكد على العلاج التنبؤي بآل الأمراض .	
hirudiniasis	الهردنة ( العلقنة )	hoppolith = bezoar	بَزْوَار
اقتحام العلق للأنف والفم والحلقوم والحنجرة .		( bezoar : انظر )	
hirudinization	التهردين	hippuria	بيلة هيبورية
( أ ) منع تجلط الدم بحقن الهيريودين .		وجود حامض الهيبوريك بكثرة في البول .	
( ب ) استعمال العلق طبياً لامتصاص الدم من الجلد .			

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

هستيداز (هستيديناز)	حزمة « هيس »
histidase = histidinase	His - bundle ( band )
إنزيم فى الكبد يبطل مفعول الهستامين بتغييره كيمائياً .	حزمة عصبية عضلية تجرى فى الحاجز بين البطينين وتنقل الدفع الكهربائى بسرعة فائقة من العقدة الأذينية البطينية إلى القمة السفلى للبطينين وأى قطع يصيبها يؤدى إلى سدة القلب .
هستيديناز histidinase = histidase	هستافين histaffine
( انظر : histidase )	المادة المسئولة عن تثبيت التتمة . ( انظر أيضاً : complement fixation )
هستيدين histidine	مضاد الهستامين ( هستاميناز )
مادة لازمة للنمو السوى للأطفال .	histaminase
هستيدينية الدم histidinemia	إنزيم يبطل مفعول الهستامين وله فائدة كبيرة فى حالات الإرج المختلفة .
عيب خلقي يصحبه مادة الهستيدين فى الدم	هستامين histamine
بيلة هستيدينية histidinuria	مادة فى الأنسجة تكثر فى الرئتين ولها أثر واضح على الدورة الدموية .
وجود مادة الهستيدين فى البول	هستامينية الدم histaminemia
نسيجي ( هستيو - ) histio -	وجود مادة الهستامين فى الدم .
ساقطة تعنى العلاقة بالأنسجة	الهستنة ( هستامينيا ) histaminia
أرومة نسيجية	صدمة ناجمة إما عن زيادة هستامين الأنسجة أو عن جرعة زائدة من الهستامين .
histioblast = histiocyte	
= histocyte	
كرية بلعمية كبيرة موحودة فى الدم	

## معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

نسيجي المصدر	خلية نسيجية (أرومة نسيجية)
histiogenic = histogenous ( histogenous : انظر )	histiocyte = histioblast ( histioblast : انظر )
histio - irritative مهيج الأنسجة وصف لما له أثر تهيجي في النسيج الضام .	histiocytic خلوي نسيجي وصف لما له علاقة بالخلية النسيجية .
histioma = histoma ورم نسيجي ورم ينشأ من ألياف الأنسجة مثل الورم الليفى .	histiocytoma ورم خلوي نسيجي ورم مكون من الخلايا النسيجية .
histionic نسيجي وصف لما يتعلق بالأنسجة أو يشتق منها .	h., fibrous ورم خلوي نسيجي ليفى ورم مكون من الخلايا النسيجية مع ألياف .
histoblast سليقة النسيج خلية أولية تكوّن خلايا الأنسجة .	h., lipoid ورم خلوي نسيجي شحمى ورم مكون من الخلايا النسيجية مع شحوم .
histochemistry كيمياء الأنسجة فرع من علم الأنسجة يدرس المركبات الكيماوية المختلفة فى الخلية وفى الأنسجة .	الحالة الخلوية النسيجية histiocytomatosis = histochromatosis مجموعة من الأمراض التى تصيب النسيج الشبكي الخلوي مثل مرض جوشر ونيمانبيك وغيرهما ومنها حالة تتميز بتجميع خلايا بها صبغ أصفر .
الحالة الخلوية النسيجية histochromatosis = histiocytomatosis ( histiocytomatosis : انظر )	الدم الخلوي النسيجي histiocytosis وجود خلايا نسيجية فى الدم .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

histodiagnosis	تشخيص خلوى	histoclastic	محطم الخلايا
تشخيص يعتمد على الصورة المجهرية للأنسجة المريضة .		وصف لخلايا بعينها تعمل على تفتيت الأنسجة .	
histodialysis	تحلل نسيجي	histoclinical	عيادى نسيجي
تفكك فى الأنسجة إلى مكوناتها .		وصف لنوع من التشخيص يجمع بين الصورة العيادية للمرض ونتائج الفحص المجهرى للأنسجة .	
histodifferentiation	تمايز الأنسجة	التقبل النسيجي ( التوافق النسيجي )	
اكتساب الأنسجة خصائص مميزة بانقسامها إلى مجاميع للخلايا .		histocompatibility	تقبل أنسجة منقول إليها من شخص آخر بحيث يستمر النسيج المنقول حياً مؤدياً لوظيفته كما يحدث عند نقل الأعضاء وذلك فى مقابل طرد الأنسجة .
histofluorescence	تفلور الأنسجة	histocompatible	مقبول نسيجياً
اكتساب الجسم لظاهرة التفلور عن طريق تناول بعض المواد التى سبق تعرضها للأشعة السينية .		وصف للأنسجة التى تتقبل إذا ما نقلت إلى جسم آخر بحيث لا تُرفض بل تظل حية مؤدية لوظيفتها .	
تكوُّن الأنسجة		خلية نسيجية - أرومة نسيجية	
histogenesis = histogeny		histocyte = histioblast	
تحول الأنسجة من طور الخلايا غير المميزة فى الجنين إلى الطور الناضج .		( انظر : histioblast )	
نسيجي المصدر			
histogenous = histiogenic			
وصف لما تُكوِّنه الأنسجة .			

## معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

histoid	١ - وتري	تكوّن الأنسجة
	وصف لما له شكل خيوط بيت العنكبوت .	histogeny = histogenesis ( انظر : histogenesis )
	٢ - نسيجاني	histogram
	وصف لما يشبه أنسجة الجسم .	شكل بياني منسّج
histoincompatibility	تنافر نسيجي	شكل بياني يوضح القسيم في الدراسات الإحصائية في شكل أعمدة رأسية .
	رفض الأنسجة لما يزرع بها من أسسجة مغايرة .	histography
		وصف النسيج
histoincompatible	منافر نسيجي	بيان مركبات النسيج .
	وصف لما يُرفض من أنسجة إذا ما زرعت في أنسجة مغايرة .	histohematin
		هستوهيماتين
histokinesis	حركة الأنسجة	أحد أنواع السيتوكروم .
	ما يحدث في الأنسجة من حركة .	دموي نسيجي
histologic = histological	نسيجي	histohematogenous
	وصف لما يتعلق بعلم الأنسجة .	وصف لما يتكون من الأنسجة والدم معاً .
histological = histologic	نسيجي	histohydria
	( انظر : histologic )	استسقاء نسيجي
histologist	عالم الأنسجة	وجود كميات زائدة من الماء في أنسجة الجسم .
	عالم تخصص في علم الأنسجة .	عوز نسيجي أكسجيني
		histohypoxia
		نقص شديد في تركيز الأكسجين في الأنسجة .





## مجمع اللغة العربية - القاهرة

hodgegetics	أخلاقيات الطب	histotoxic	مُسَمِّمٌ للأنسجة
القواعد الأخلاقية العرفية التي يلتزم بها من يمارس الطب .		وصف لما يؤدي إلى تسمم الأنسجة .	
خلايا « هودجكن »		histotrophic	مغذى الأنسجة
Hodgkin cells		( أ ) وصف لما ينشط تكوين الأنسجة .	
( انظر : cell )		( ب ) وصف لما له علاقة باغتذاء الأنسجة .	
مرض « هودجكن »		histozoic	طفيلي نسيجي
Hodgkin disease		صفة لما يعيش على الأنسجة أو فيها .	
( انظر : disease )		histrionic	شبه هستيرى
غرنة « هودجكن »		وصف لما يتعلق بحالة شبيهة بالهستيريا أو يتميز بها .	
Hodgkin sarcoma		histrionism	شبيهة الهستيريا
( انظر : sarcoma )		حالة مرضية تتميز بالمبالغة فى التصرفات والإيماءات .	
holagogue	دواء عام	hives ( urticaria )	شوى
دواء قادر على طرد كل الأخلاط المرضية .		طفح جلدى متدرن محمر تصحبه حكة ويختفى غير تارك لأى أثر .	
holoantigen	مستضاد كامل	hoarseness	بحسة
مادة مناعية كاملة التكوين فى مقابل المواد العالقة .		خشونة فى الصوت تحدث عند التهاب الأحبال الصوتية .	



مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>زراعة مثلية</p> <p>homeotransplant = allograft ( انظر . allograft )</p>	<p>الثبات الداخلي</p> <p>homeostasis</p> <p>ميل الجسم السليم إلى اتزان عملياته الأيضية الداخلية ويتم هذا عن طريق التغذية الراجعة .</p>
<p>زرع مثلى</p> <p>homeotransplantation</p> <p>زرع أنسجة أو خلايا من حيوان في جسم حيوان آخر من نفس النوع .</p>	<p>الثبات الداخلي المناعي</p> <p>h., immunologic</p> <p>حالة سوية يتميز بها جسم الحيوان البالغ بحيث يُنتج أجساماً مضادة أو خلايا مناعية ضد الأجسام الغريبة وليس ضد الجسم نفسه .</p>
<p>مثلى النمط</p> <p>homeotypic</p> <p>وصف لما يشبه النمط الطبيعي أو المعتاد .</p>	<p>طبّاب بالأشباه</p> <p>homeotherapy</p> <p>علاج المرض أو الوقاية منه باستخدام مادة تشبه العامل المسبب للمرض ولا تماثله .</p>
<p>شبيه التأثير</p> <p>homergic</p> <p>وصف لما له نفس الأثر وتطلق على عقّارين يُحدثان نفس الأثر .</p>	<p>حيوان ذودم حار</p> <p>homeotherm = homoiotherm = homotherm</p> <p>حيوان تسقى درجة حرارة جسمه في مدى ثابت .</p>
<p>القتل</p> <p>homicide</p> <p>حرمان شخص آخر من الحياة .</p>	<p>حار الدم ( ثابت الحرارة )</p> <p>homeothermal = homoiothermal = homothermal.</p> <p>وصف لكل كائن يُبقى درجة حرارته في مدى ثابت .</p>
<p>الرجل الأحمر</p> <p>homme rouge</p> <p>مرحلة من مراحل مرض الفطار الفطرائي تتميز بتجميع مناطق الاحمرار المميزة لهذا المرض لتغطى مساحة واسعة من الجسم .</p>	

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

homogenate	المتجانس	homocentric	مشارك المركز
مادة عُولِجت بحيث أصبحت متجانسة التكوين كما يحدث في الأنسجة عندما تفري فرياً دقيقاً وتخلط .		وصف لما يتفق مركزه أو بؤرته مع مركز بؤرة قرين له .	
متجانس		homochronous	موحد الزمن
homogeneous = homogenous		وصف لما يحدث عند سن معينة في أجيال متعاقبة .	
( انظر : homogenous )		homoerotic	مثلى الشهوة
homogenesis	التولد المثلى	وصف لما يتعلق باشتهاة نفس الجنس .	
التكاثر بنفس الطريقة في الأجيال المتعاقبة .		homoeroticism	شهوة مثلية
homogenization	التجنيس	شهوة جنسية موجهة إلى فرد من نفس الجنس خصوصاً إذا فضل الشخص المصاب دوراً سلبياً في العلاقة الجنسية	
عملية يتم فيها خلط أجزاء المادة خلطاً كاملاً بحيث تصبح متجانسة .		homogamete	جاميت مثلى
متجانس		أحد صبغيين لهما نفس الحجم والتركيب الجيني مثل صبغية X في أنثى الإنسان	
homogenous = homogeneous		homogametic	مثلى الجاميتات
وصف لما يتكون من عناصر متشابهة ومتحدة في النوعية		وصف لما يتميز بإنتاج جاميتات ذات نوع واحد فيما يختص بالصبغيات الحاملة للجنس كما في أنثى البشر .	
حيوان ذودم حار			
homoiotherm = homeotherm			
( انظر : homeotherm )			

مجمع اللغة العربية - القاهرة

عمى نصفى مناظر	حار الدم
homonymous hemianopia ( انظر : hemianopia )	homoiothermal = homeothermal ( انظر : homeothermal )
١ - مثيل الجنس	ترقيع قرنى مثلى
homosexual = invert وصف لما يتبع نفس الجنس .	homokeratoplasty استخدام قرنية من فرد ما لترقيع قرنية شخص آخر من نفس السلالة .
٢ - مماثل الجنسية من له ميل جنسى إلى نفس جنسه .	شقيق homolateral = ipsilateral وصف لما يقع على نفس الجانب من الجسم .
homosexuality الجنسية المثلية جاذبية جنسية بين شخصين من نفس الجنس .	مثيل homologous (homologue) عضو أو جزء تشريحي يشبه فى بنيته وموضعه ومنشئه عضواً آخر ، فى حيوان من وحدة تصنيفية أخرى مثل زعانف سبع البحر وذراعى الإنسان .
جنسية مثلية أنثوية h. , femal ( lisbianism ) النجذاب جنسى بين امرأتين ويعتبر السحاق أحد مظاهر هذا الانجذاب .	المماثلة homology تشابه بين عضو وآخر فى البنية والموضع مع اشتراكهما فى المنشأ .
١ - إثارة مثلية homostimulant إثارة عضو ما بمادة مثيرة مستخرجة منه ذاته .	مناظر homonymous وصف لما له نفس العلاقة .
٢ - مثير مثلى مادة مستخلصة من عضو ما تستطيع أن تنبهه إذا ما حقنت فى الجسم .	

### معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

وتتكون أساساً من سكر الدكستروز والفركتوز مع نسب صغيرة من سكر القصب ومادة الدكسترين وحمض الخليك .	طبّاب الإثارة المثلية homostimulation علاج يستخدم فيه مثبر مثلى .
hood قلنسوة غطاء رأس لئ .	حيوان ذودم حار homotherm = homeotherm ( انظر : homeotherm )
قلنسوة الضرس h., dental = tooth hood غطاء يستخدم فى طب الأسنان لتغطية سن مصابة .	حار الدم homothermal = homeothermal ( انظر : homeothermal )
قلنسوة الضرس h., tooth = dental h. ( انظر : dental h. )	تساوى التوتر homotonia = isotonia ( أ ) حالة يتساوى فيها التوتر أو الضغط أو الشد بين عضلتين . ( ب ) تساوى الضغط الاسموزى بين عنصرين فى محلول .
hook خُطاف آلة معوجة طرفها حاد صممت للإمساك بالأنسجة أو رفعها أو جذبها .	زرعة مثلية homotransplant = allograft ( انظر : allograft )
h. , Braun's خُطاف « براون » خُطاف يستخدم لفصل رأس الجنين .	عسل نحل honey مادة حلوة المذاق تخرج من بطون نحل العسل
h. , muscle خُطاف العضلة خُطاف يستخدم فى فصل وتثبيت العضلات المحركة للمقلة ويسمى أيضاً خُطاف الحول .	

























































































































































































































































































































































































































